



**ELEKTRICKÁ MIDI TROUBA
ELEKTRICKÁ MIDI RÚRA
MIDI PIEKARNIK ELEKTRYCZNY
ELEKTROMOS MIDI SÜTŐ
ELEKTRIČNA MIDI PEČICA
ELEKTRISCHER MIDI-BACKOFEN
ELECTRIC MIDI OVEN**

GZ-362



**Návod k obsluze
Návod na obsluhu
Instrukcja obsługi
Használati útmutató
Navodila za uporabo
Gebrauchsanleitung
User's manual**

Vážený zákazníku!

Děkujeme vám za důvěru v naše výrobky. Naším cílem je umožnit vám využívat optimálně a efektivně k životnímu prostředí produkty vyrobené v našich moderních závodech za přísných podmínek s ohledem na kvalitu.

Doporučujeme vám důkladně si přečíst tyto pokyny k obsluze před použitím trouby a uschovat je na bezpečném místě pro případné použití v budoucnosti.

POZNÁMKA:

Tento návod je připraven pro více modelů. Váš spotřebič nemusí obsahovat některé funkce uvedené v návodu.

Obrázky výrobku jsou ilustrační.

Tento produkt byl vyroben v moderních závodech s ohledem na životní prostředí.

„Vyhovuje AEE směrnici“.

VAROVÁNÍ

Tento spotřebič byl vyrobený v souladu s bezpečnostními předpisy. Použití v rozporu s předpisy může způsobit zranění nebo poškození majetku a samotného spotřebiče.

Do trouby nedávejte hořlavé materiály ani materiály, které se mohou deformovat teplem.

Spotřebič není navržený pro ovládání dálkovým ovládáním nebo ovládání z dálky.

Během provozu může povrch dvířek dosahovat velmi vysokých teplot.

Nelijte studenou vodu do plechu nebo dovnitř trouby, dokud je povrch spotřebiče stále horký. Může dojít k poškození spotřebiče z náhlé změny teploty a může dojít také k popálení.

Dlouhodobé a intenzivní použití spotřebiče může vyžadovat dodatečné větrání, například otevření okna nebo lepší ventilaci, například zvýšením výkonu odsavače par. Záclony, závěsy, papír a jiné hořlavé materiály dejte mimo dosah spotřebiče před jeho zapnutím. Na ani do spotřebiče nedávejte hořlavé předměty.

Zvyšte pozornost na děti v blízkosti spotřebiče.

Tento spotřebič není určený pro použití osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi (včetně dětí) nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí ohledně použití, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.

Spotřebič smí používat děti starší 8 let, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o správném a bezpečném použití spotřebiče a porozuměly případným rizikům.

Děti nesmí manipulovat se spotřebičem.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dohledu.

Spotřebič může být během provozu a krátce po skončení použití velmi horký; nedotýkejte se horkého povrchu a zvyšte pozornost na děti.

Držte spotřebič a přírodní kabel mimo dosah dětí do 8 let. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.

Tento spotřebič je vhodný pro použití v domácnosti a podobném prostředí.

Na otevřená dvířka nevyvíjejte tlak těžkými předměty; nesedejte si na ně, nedávejte na dvířka nebo madlo těžké předměty ani nepřenašejte spotřebič za jeho madlo.

Spotřebič používejte pouze k vaření a ohřevu pokrmů. Nepoužívejte jej k nevhodnému účelu (vytápění místnosti, komerční účely apod.).

Před výměnou osvětlení trouby se ujistěte, zda je spotřebič vypnutý a odpojený od elektrické sítě, v opačném případě hrozí riziko zasažení elektrickým proudem.

POZOR!

Povrch s tímto označením je horký.
Nedotýkejte se.



PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI A BEZPEČNOST

Váš spotřebič vyžaduje proud 16 A. V případě pochybnosti kontaktujte ohledně instalace kvalifikovaného technika.

Váš spotřebič je navržený pro napájení 230 V, 50 Hz. Pokud jsou specifikace vaší elektrické sítě odlišné od požadovaných hodnot, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.

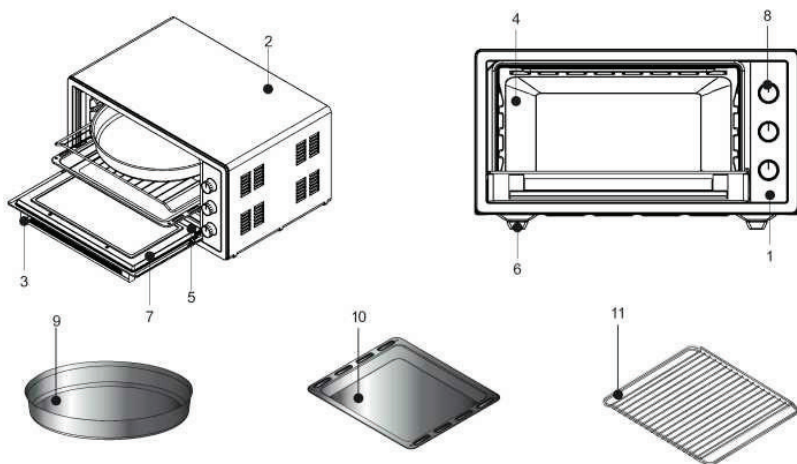
Spotřebič se smí připojovat pouze k uzemněné síťové zásuvce, instalované v souladu s předpisy. Pokud se v místě instalace nenachází uzemněná síťová zásuvka, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za poškození způsobená připojením k neuzemněné síťové zásuvce.

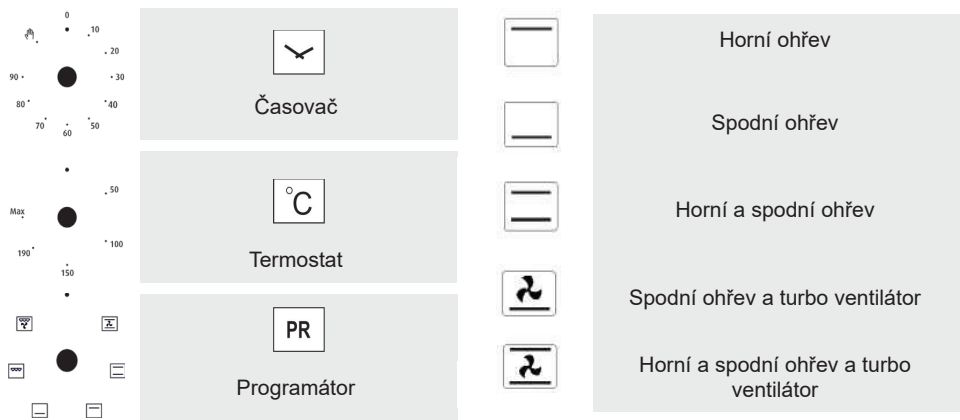
Pokud je poškozený přívodní kabel (nebo zástrčka), musí jej vyměnit výrobce nebo kvalifikovaný servisní technik, aby se zabránilo nebezpečí.

Přívodní kabel vašeho spotřebiče nesmí přijít do kontaktu s horkými komponenty spotřebiče.


POPIS TROUBY A OVLÁDACÍHO PANELU



1- Ovládací panel	6- Nožičky trouby
2- Tělo trouby	7- Skleněná dvířka trouby
3- Madlo	8- Ovládací tlačítka
4- Trouba	9- Kruhový plech (volitelný)
5- Ohřevné prvky	10- Obdélníkový plech
11- Drátěný rošt	



Časovač: Nastavte časovač na doporučenou dobu pečení s požadovanou teplotou. Když uplyne nastavená doba, časovač vypne napájení ohřevných prvků a zazní varování se zvukem cinkání. Nastavte termostat, programátor a termostat na nulu k vypnutí spotřebiče. Když nastavíte časovač na

pozici , bude fungovat nezávisle na času.

Termostat: termostat slouží k nastavení teploty od 50 do 240 °C.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Funkce MIDI trouby	45 LT
Vnější šířka	590 mm
Vnější hloubka	470 mm
Vnější výška	330 mm
Vnitřní šířka	440 mm
Vnitřní hloubka	420 mm
Vnitřní výška	240 mm
Termostat	50 do 240°C
Časovač (*)	0 do 90 min.
Spodní ohřev	800 W
Horní ohřev	600 W
Napájecí napětí	220 - 240 V, ~ 50/60 Hz.
Turbo ventilátor (*)	1530 /6- 01H5 zW.
Osvětlení trouby (*)	15 W

(*): tato funkce je dostupná pouze u některých modelů.

TABULKA PEČENÍ

Níže najdete informace o pokrmech, které jsme testovali v našich laboratořích pro určení jejich doby přípravy. Doba přípravy se může měnit v závislosti na napětí v elektrické síti, kvalitě, množství připravovaných ingrediencí a teplotě. Jídla připravovaná dle těchto parametrů nemusí vyhovovat vaší chuti. Experimentováním můžete objevit odlišné hodnoty s dosažením různých chutí a výsledků.

Pokrm	Nastavení termostatu (°C)	Doba pečení (min.)	Pozice plechu
Sušenky	170-180	25-30	Prostřední
Koláč	170-190	30-40	Prostřední
Závin	180-220	40-50	Prostřední
Muffin	160-180	30-40	Prostřední
Těstoviny (pečené)	190-210	20-30	Prostřední
Ryby	220-MAX	30-40	Prostřední
Jehněčí	220-MAX	90-120	Prostřední
Skopové	220-MAX	90-120	Prostřední
Telecí	220-MAX	90-120	Prostřední
Krocan	220-MAX	45-55	Prostřední
Drůbež	220-MAX	75-100	Prostřední
Rozmrazování	60-120	55-60	Prostřední

„Před pečením troubu předehřejte.

Trouba je vyhřátá, když zhasne kontrolka teploty.“


POUŽITÍ TROUBY

Připojte zástrčku k uzemněné síťové zásuvce. Nastavte časovač na manuální nebo automatickou pozici. Termostat nastavte na správnou teplotu dle hodnot v předchozí tabulce. Pokud nastavíte časovač na manuální režim, na konci pečení uslyšíte výstražnou signalizaci.

Při prvním zapnutí trouby se může objevit trochu kouře a zápach z důvodu vypalování ochranných materiálů na ohřevných tělesech. Je to zcela normální a nepředstavuje to výrobní vadu.

K výrobě jogurtu: uvařte nepasterizované mléko. Mléko zchlaďte. Nastavte teplotu trouby na 40 - 50 °C a zapněte ventilátor. Vařte mléko v troubě 3 až 3,5 hodiny s v nádobě s víkem.

Rozmrazování: vyjměte pokrm k rozmrazování z obalu a položte jej na rošt. Pod rošt zasuňte obdélníkový plech k zachycování kapající vody. Pokrm nenechávejte v rozmrazené vodě. Rozmrazenou vodu nepoužívejte (ze zdravotních důvodů) a zlikvidujte ji. Funkci rozmrazování použijte dle pokynů v tabulce.

Doporučujeme používat horní a spodní ohřev s ventilátorem (). Doba rozmrazování je odlišná v závislosti na hmotnosti pokrmu. Z času na čas pokrm kontrolujte.

V troubě nepečte najednou pomocí obdélníkového a kruhového plechu.

Před pečením doporučujeme troubu zahřát na 8 až 10 minut.

Tato trouba je určena pouze pro pečení v domácnosti. Nepoužívejte k jinému účelu.

POKUD VAŠE TROUBA NEFUNGUJE

Zkontrolujte zda je přívodní kabel pevně připojený.

Zkontrolujte síťovou zásuvku.

Zkontrolujte pojistku.

Zkontrolujte přívodní kabel z hlediska poškození. Pokud nelze problém vyřešit, kontaktujte autorizované servisní středisko.

OSVĚTLENÍ TROUBY (*)



VAROVÁNÍ: abyste zabránili zasažení elektrickým proudem, před výměnou žárovky se ujistěte, zda je spotřebič odpojený od elektrické sítě. Nejdříve odpojte napájení spotřebiče a nechte jej vychladnout.

Sejměte ochranný kryt osvětlení dle obrázku.

Pak vyjměte žárovku její vyšroubováním a instalujte novou se stejnými parametry.

Specifikace žárovky musí být následující:

230 V, AC

15 W

Typ E14

Nakonec instalujte ochranný kryt žárovky.



ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ



Spotřebič odpojte od elektrické sítě.

Během provozu nebo krátkou dobu po vypnutí může být spotřebič velmi horký.


V takovém případě se nedotýkejte horkých částí.

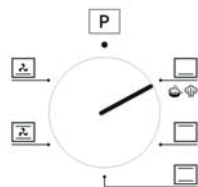
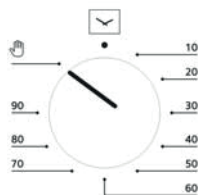
Nečistěte vnitřní části, dvířka, plechy a jiné části trouby nástroji jako je drátěný kartáč, drátěnka nebo nůž. Nepoužívejte drsné prostředky.

Konzervace jogurtu

Zvolte režim  jogurtu ovladačem termostatu, když je trouba prázdná, nastavte spodní ohřev , předehřejte na 10 minut a začněte s konzervováním.


Pro konzervaci, zahřejte syrové mléko na 90 °C, pak zchladte na 43-45 °C (teplota konzervování). Přidejte kvasinky v poměru 1% - 3% a pomalu míchejte mléko na této teplotě. Dejte mléko s přidanými kvasinkami na první úroveň předehřáté trouby bez zakrytí víkem, zavřete dvířka a nastavte časovač na


manuální režim . Po 5 hodinách vyndejte konzervovaný jogurt z trouby a nechte jej při pokojové teplotě 15-20 minut, nechte jej pak bez třepání 1 den při 4°C v chladničce. Po 1 dni je jogurt připravený ke konzumaci. Dobrou chuť.



PARNÍ ČIŠTĚNÍ

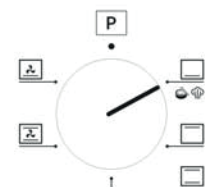
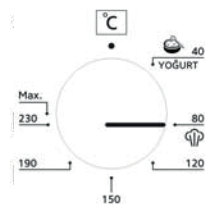
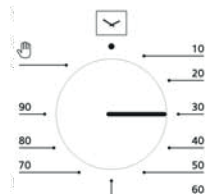
Umožňuje odstranění nečistot zjemněním párou uvnitř trouby bez použití chemických prostředků.

Z trouby vyndejte veškeré příslušenství. Dejte 2 sklenice vody  do obdélníkového plechu a plech zasuňte do spodní úrovně.

Nastavte termostat na režim parního čištění . Časovač nastavte na 30 minut.

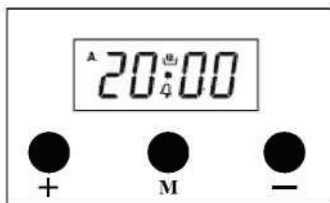
Přepínač nastavte na  spodní ohřev.

Po 30 minutách provozu otevřete dvířka a vytřete vnitřní povrch trouby vlhkou utěrkou.



POUŽITÍ DIGITÁLNÍHO PROGRAMÁTORU

PŘEHLED



OT-2000-LED-CL-X3FA6X je elektronický časovací modul, který umožňuje přípravu pokrmu v troubě ve stanovenou dobu. Potřebujete naprogramovat pouze dobu pečení a dobu, kdy chcete mít pokrm připravený.

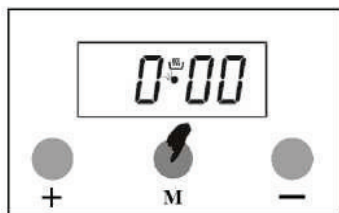
Můžete jej použít také jako minutku nezávislou na troubě.

PŘI ZAPNUTÍ NAPÁJENÍ

Při prvním zapnutí napájení trouby je trouba deaktivovaná. Čas a symbol „A“ blikají na displeji.

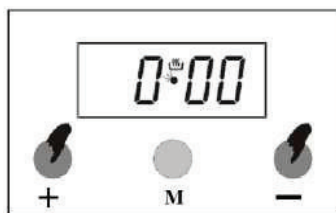
Zobrazený čas není správný a je nutné jej nastavit (viz Nastavení času). K nastavení programu pečení musíte nejdříve přepnout na manuální režim (viz Manuální režim)

MANUÁLNÍ REŽIM



1) Stisknutím „M“ přepnete na manuální režim.

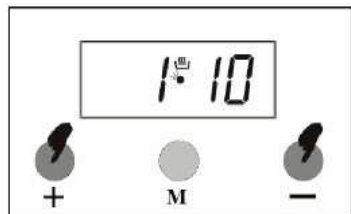
nebo



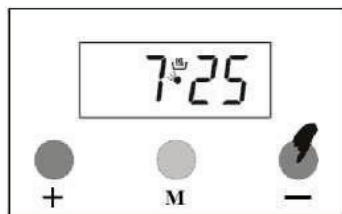
2) Současným stisknutím + a - přepnete na manuální režim.

NASTAVENÍ ČASU:

Čas lze nastavit pouze v programu pečení. Nejdříve stiskněte najednou tlačítka + a - a pak můžete nastavit čas vpřed nebo vzad pomocí tlačítek + a -. Dlouhým stisknutím těchto tlačítek upravíte čas rychleji.



1) Stiskněte najednou + a -.

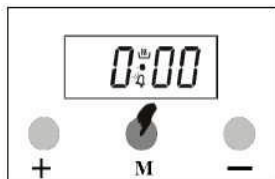


2) Nastavte čas tlačítky + nebo -.

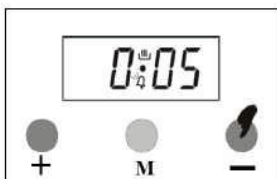
Poznámka: pokud nestisknete tlačítka - nebo + do 5 sekund, režim nastavení času se automaticky vypne. Režim můžete vypnout okamžitě současným stisknutím tlačítek + a -.

NASTAVENÍ ČASU BUDÍKU

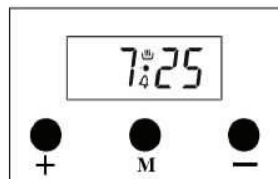
Použitím této funkce můžete nastavit budík pro vypnutí v požadované době.



1) Zvolte režim nastavení jedním stisknutím tlačítka „M“. Zvonek bude blikat.

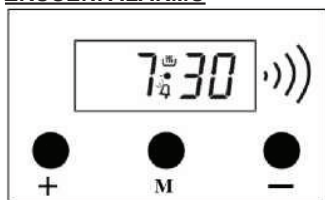


2) Nastavte čas tlačítky + nebo -. (Příklad: 5 minut)

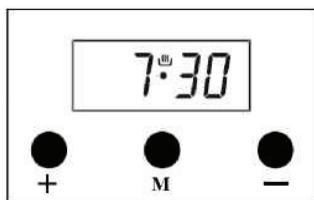


3) Po několika sekundách displej zobrazí čas.

ZRUŠENÍ ALARMU



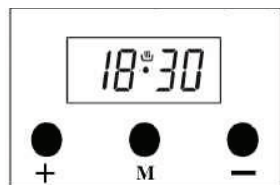
1) Alarm zazní, když uplyne nastavený čas.



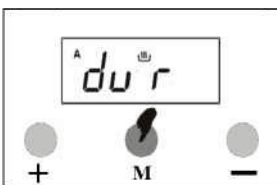
2) Alarm můžete zrušit stisknutím kteréhokoliv tlačítka.

AUTOMATICKÝ PROGRAM PEČENÍ

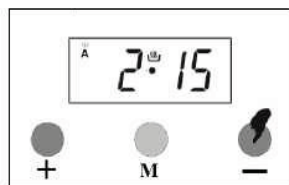
Pokud chcete začít péct po vložení pokrmu do trouby, stačí zadat dobu pečení. Příklad: vložili jsme do trouby pokrm, který chceme péct 2 hodiny a 15 minut.



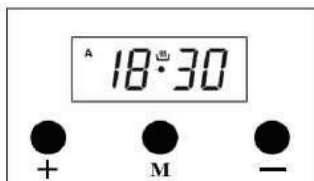
1) Nyní je 18:30



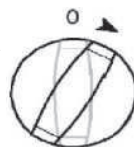
2) Aktivujte režim nastavení doby pečení stisknutím „M“ dvakrát.



3) Nastavte čas tlačítky + nebo -.



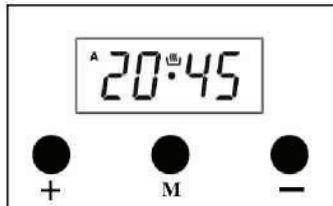
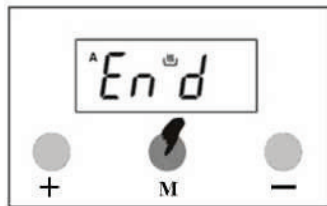
Hodiny trouby jsou naprogramované na pečení pokrmu 2 hodiny a 15 minut od nyní. Ujistěte se, zda jste nastavili správnou funkci trouby a teplotu.



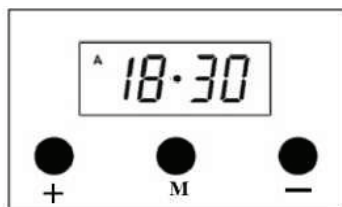
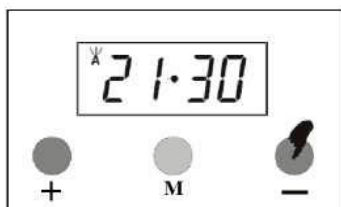
4) Za několik sekund displej zobrazí čas a zvolený program pečení.

Poznámka: program pečení můžete zrušit přepnutím na manuální režim při nastavení programu nebo v průběhu programu.

V dříve uvedeném příkladu jste viděli, jak lze automaticky spustit proces pečení nastavením doby pečení. Stisknutím tlačítka „M“ třikrát můžete zobrazit a nastavit, pokud je nutné, dobu, kdy má být pokrm hotov (konec pečení). V níže uvedeném příkladu má být pokrm hotov ve 21:30.



1) Stiskněte třikrát tlačítko „M“. Nápis „End“ a čas, kdy bude pokrm hotov, se postupně zobrazí, $18:30+2:15=20:45$.



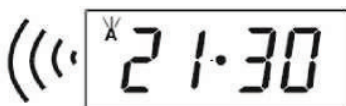
2) Nastavte konec pečení pomocí tlačítek + nebo -.

3) Za několik sekund displej zobrazí aktuální čas.

Teď jste naprogramovali vaši troubu tak, aby byl pokrm hotov ve 21:30. Naprogramovali jste dobu pečení 2 hodiny a 15 minut předem. V takovém případě trouba začne péct v 19:15 a bude péct 2 hodiny a 15 minut a program pečení skončí ve 21:30.

Zobrazení displeje při zahájení pečení.

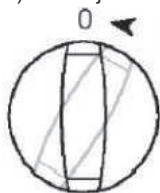
Zobrazení displeje po skončení pečení.



Když pečení skončí, zazní akustická signalizace a bude znít 7 minut, pokud ji neztlumíte.

- 1) Vypněte troubu.
- 2) Resetujte čas trouby.

Poznámka: trouba bude deaktivována, dokud nepřepnete časovací modul na manuální režim.



Ve výše uvedeném příkladu je nejdříve nastavená doba pečení a čas ukončení pečení je vypočítán automaticky. Můžete nastavit také nejdříve čas ukončení pečení; v takovém případě bude doba pečení vypočítána automaticky a lze ji změnit ve druhé fázi.

V PŘÍPADĚ VÝPADKU ELEKTRICKÉ ENERGIE

V případě výpadku elektrické energie zůstane trouba z bezpečnostních důvodů vypnuta. V takovém případě bliká čas a symbol „A“. Pokud právě probíhal program pečení, bude zrušený. Čas zobrazí 0:00 a je nutné jej nastavit. Nejdříve přepněte na manuální režim (viz Manuální režim). Pak můžete nastavit čas pomocí tlačítek + nebo -. (Poznámka: systém si uchová svůj stav v případě krátkodobého výpadku.

Poznámka: pokud nebudete troubu používat, nastavte ovladače trouby do vypnuté pozice.

BLIKAJÍCÍ ZNAK „A“ ZNÁZORŇUJE, ŽE TROUBA JE DEAKTIVOVANÁ A MUSÍTE PŘEPNOUT NA MANUÁLNÍ REŽIM PRO NÁVRAT DO NORMÁLNÍ POZICE.

NASTAVENÍ HLASITOSTI ZVUKOVÉ SIGNALIZACE

Pomocí tohoto nastavení můžete upravit nastavení hlasitosti signalizace.

Hlasitost uslyšíte po stisknutí tlačítka (-).

Dalším stisknutím tlačítka (-) uslyšíte a změníte hlasitost. Máte k dispozici 3 úrovně nastavení.

Nyní se při posledním nastavení signalizace vypne.

Poznámka: na začátku je nastavená nejvyšší hlasitost. V případě dlouhodobého výpadku elektrické energie se nastavení hlasitosti vrátí na původní hodnotu.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení originálu dokladu o zakoupení výrobku (paragon, faktura) s typovým označením výrobku, datem prodeje a čitelným razítkem prodejce. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek. Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití. Výrobek je určen výhradně jako domácí spotřebič pro použití v domácnosti. Smluvní záruka je 6 měsíců, pokud je kupující podnikatel - fyzická osoba a spotřebič kupuje pro podnikatelskou činnost nebo komerční využití (§ 429 Obchodního zákoníku). Záruka se snižuje dle § 619 odst. 2 občanského zákoníku na 6 měsíců pro: žárovky, baterie, křemíkové a halogenové trubice.

Záruka se nevztahuje

- jakékoliv mechanické poškození výrobku nebo jeho části
- na vady způsobené nevhodným zacházením nebo umístěním.
- je-li zařízení obsluhováno v rozporu s návodem, případně zásahem neoprávněné osoby.
- nesprávně používán, skladován nebo přenášen.
- na záruku 24 měsíců se nevztahují opravy, například: výměna žárovky, trubice, čištění a odvápnování kávovarů, žehliček, zvlhčovačů, atd. Zde bude účtováno servisem za smluvní cenu.
- pokud nebude při kontrole přístroje zjištěna žádná závada nebo nebudou splněny záruční podmínky, uhradí režijní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující.
- zákazník ztrácí záruku při používání výrobků k profesionální či jiné výdělečné činnosti v provozovnách.
- závada byla způsobena vnějšími a živelními podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalaci)
- záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou musí být zabalen v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku.

Zodpovědný zástupce za servis pro ČR na značky: ARDES, Guzzanti, Scarlett, Luxell, Graef

ČERTES spol. s r.o.

Donínská 83

463 34 Hrádek nad Nisou

Tel./fax 482771487 - příjem oprav- servis.

Tel./fax 4827718718 - náhradní díly

Mobil: 721018073, 731521116, 608719174

Pracovní doba 8 - 16,30

www: certes.info, e-mail: certes@certes.info



Záruční list

Tento oddíl vyplňte prosím hůlkovým písmem a přiložte k výrobku.

Odesílatel:

Příjmení/jméno:

Stát/PSČ/obec/ulice:

Telefonní číslo:

Číslo/označení (zbožní) položky:

Datum/místo prodeje:

Popis závady:

.....

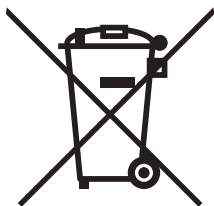
Datum/podpis:

Záruka se nevztahuje.

Zašlete prosím neopravený výrobek za cenu poštovného zpět.

Sdělte mi, kolik budou činit náklady. Opravte výrobek za úhradu.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dovozce:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

Telefon: (+420) 241 410 819

Vážení zákazníci!

Ďakujeme vám za dôveru v naše výrobky. Naším cieľom je umožniť vám využívať optimálne a efektívne k životnému prostrediu produkty vyrobené v našich moderných závodoch za prísnych podmienok s ohľadom na kvalitu.

Odporúčame vám dôkladne si prečítať tieto pokyny na obsluhu pred použitím rúry a uschovať ich na bezpečnom mieste pre prípadné použitie v budúcnosti.

POZNÁMKA:

Tento návod je pripravený pre viac modelov. Váš spotrebič nemusí obsahovať niektoré funkcie uvedené v návode.

Obrázky výrobku sú ilustračné.

Tento produkt bol vyrobený v moderných závodoch s ohľadom na životné prostredie.

„Vyhovuje AEE smerniciam“.

VAROVANIA

Tento spotrebič bol vyrobený v súlade s bezpečnostnými predpismi. Použitie v rozpore s predpismi môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie majetku a samotného spotrebiča.

Do rúry nedávajte horľavé materiály ani materiály, ktoré sa môžu deformovať teplom.

Spotrebič nie je navrhnutý pre ovládanie diaľkovým ovládaním alebo ovládanie z diaľky.

Počas prevádzky môže povrch dvierok dosahovať veľmi vysoké teploty.

Nelejte studenú vodu do plechu alebo do vnútra rúry, kým je povrch spotrebiča stále horúci. Môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča z náhlejšej zmeny teploty a môže dôjsť taktiež k popáleniu.

Dlhodobé a intenzívne použitie spotrebiča môže vyžadovať dodatočné vetranie, napríklad otvorenie okna alebo lepšiu ventiláciu, napríklad zvýšením výkonu odsávača pár. Záclony, závesy, papier a iné horľavé materiály dajte mimo dosah spotrebiča pred jeho zapnutím. Na ani do spotrebiča nedávajte horľavé predmety.

Zvýšte pozornosť na deti v blízkosti spotrebiča.

Tento spotrebič nie je určený pre použitie osobami s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami (vrátane detí) alebo bez dostatočných skúseností a znalostí ohľadom použitia, ak nie sú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

Spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby bez dostatočných skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o správnom a bezpečnom použití spotrebiča a porozumeli prípadným rizikám.

Deti nesmú manipulovať so spotrebičom.

Čistenie a údržbu spotrebiča nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Spotrebič môže byť počas prevádzky a krátko po skončení použitia veľmi horúci; nedotýkajte sa horúceho povrchu a zvýšte pozornosť na deti.

Držte spotrebič a napájací kábel mimo dosah detí do 8 rokov. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.

Tento spotrebič je vhodný pre použitie v domácnosti a podobnom prostredí.

Na otvorené dvierka nevyvíjajte tlak ťažkými predmetmi; nesadajte si na ne, nedávajte na dvierka alebo rukoväť ťažké predmety ani neprenášajte spotrebič za jeho rukoväť.

Spotrebič používajte len na varenie a ohrev pokrmov. Nepoužívajte ich na nevhodný účel (vykurovanie miestnosti, komerčné účely atď.).

Pred výmenou osvetlenia rúry sa uistite, že je spotrebič vypnutý a odpojený od elektrickej siete, v opačnom prípade hrozí riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.

POZOR!

Povrch s týmto označením je horúci.
Nedotýkajte sa.



PRIPOJENIE K ELEKTRICKEJ SIETI A BEZPEČNOSŤ

Váš spotrebič vyžaduje prúd 16 A. V prípade pochybnosti kontaktujte ohľadom inštalácie kvalifikovaného technika.

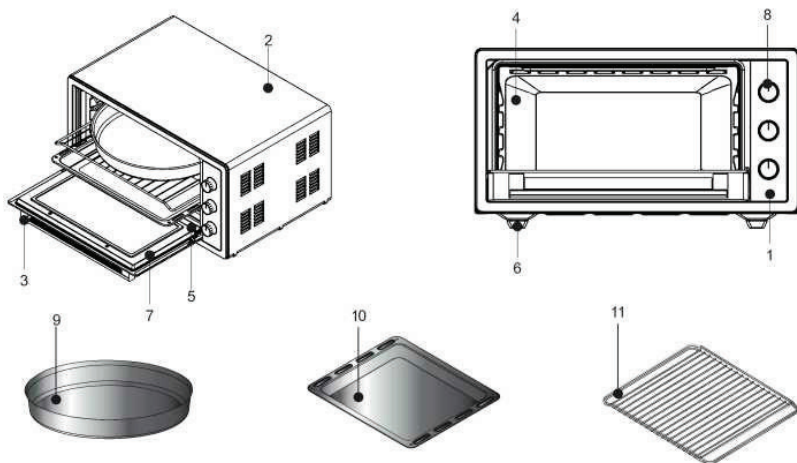
Váš spotrebič je navrhnutý pre napájanie 230 V, 50 Hz. Ak sú špecifikácie vašej elektrickej siete odlišné od požadovaných hodnôt, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.

Spotrebič sa môže pripájať len k uzemnenej sieťovej zásuvke, inštalovanej v súlade s predpismi. Ak sa v mieste inštalácie nenachádza uzemnená sieťová zásuvka, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenia spôsobené pripojením k neuzemnenej sieťovej zásuvke.

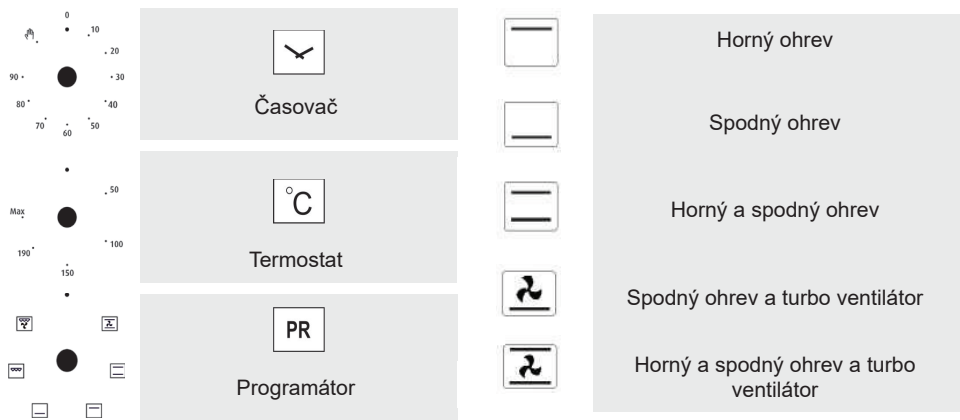
Ak je poškodený napájací kábel (alebo zástrčka), musí ho vymeniť výrobca alebo kvalifikovaný servisný technik, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

Napájací kábel vášho spotrebiča nesmie prísť do kontaktu s horúcimi komponentmi spotrebiča.


POPIS RÚRY A OVLÁDACIEHO PANELA



1- Ovládací panel	6- Nožičky rúry
2- Telo rúry	7- Sklenené dverka rúry
3- Rukoväť	8- Ovládacie tlačidlá
4- Rúra	9- Kruhový plech (voliteľný)
5- Ohrevné prvky	10- Obdĺžnikový plech
11- Drôtený rošt	



Časovač: nastavte časovač na odporúčaný čas pečenia s požadovanou teplotou. Keď uplynie nastavený čas, časovač vypne napájanie ohrevných prvkov a zaznie varovanie so zvukom cinkania. Nastavte termostat, programátor a termostat na nulu pre vypnutie spotrebiča. Keď nastavíte časovač

na pozíciu , bude fungovať nezávisle od času.

Termostat: termostat slúži na nastavenie teploty od 50 do 240 °C.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Funkcie MIDI rúry 45 LT

Vonkajšia šírka	590 mm
Vonkajšia hĺbka	470 mm
Vonkajšia výška	330 mm
Vonkajšia šírka	440 mm
Vonkajšia hĺbka	420 mm
Vonkajšia výška	240 mm
Termostat	50 do 240°C
Časovač (*)	0 do 90 min.
Spodný ohrev	800 W
Horný ohrev	600 W
Napájacie napätie	220 - 240 V, ~ 50/60 Hz.
Turbo ventilátor (*)	1530 /6- 01H5 zW.
Osvetlenie rúry (*)	15 W

(*): táto funkcia je dostupná len pri niektorých modeloch.

TABUĽKA PEČENIA

Nižšie nájdete informácie o pokrmoch, ktoré sme testovali v našich laboratóriách pre určenie ich času prípravy. Čas prípravy sa môže meniť v závislosti na napätí v elektrickej sieti, kvalite, množstve pripravovaných ingrediencií a teplote. Jedlá pripravené podľa týchto parametrov nemusia vyhovovať vašej chuti. Experimentovaním môžete objaviť odlišné hodnoty s dosiahnutím rôznych chutí a výsledkov.

Pokrm	Nastavenie termostatu (°C)	Čas pečenia (min.)	Pozícia plechu
Sušienky	170-180	25-30	Prostredná
Koláč	170-190	30-40	Prostredná
Závin	180-220	40-50	Prostredná
Muffin	160-180	30-40	Prostredná
Cestoviny (pečené)	190-210	20-30	Prostredná
Ryby	220-MAX	30-40	Prostredná
Jahňacie	220-MAX	90-120	Prostredná
Divina	220-MAX	90-120	Prostredná
Tefacie	220-MAX	90-120	Prostredná
Moriak	220-MAX	45-55	Prostredná
Hydina	220-MAX	75-100	Prostredná
Rozmrazovanie	60-120	55-60	Prostredná

„Pred pečením rúru predhrejte.

Rúra je vyhriata, keď zhasne kontrolka teploty.“


POUŽITIE RÚRY

Pripojte zástrčku k uzemnenej sieťovej zásuvke. Nastavte časovač na manuálnu alebo automatickú pozíciu. Termostat nastavte na správnu teplotu podľa hodnôt v predchádzajúcej tabuľke. Ak nastavíte časovač na manuálny režim, na konci pečenia budete počuť výstražnú signalizáciu.

Pri prvom zapnutí rúry sa môže objaviť trochu dymu a zápach z dôvodu vypaľovania ochranných materiálov na ohrevných telesách. Je to úplne normálne a nepredstavuje to výrobnú chybu.

Pre výrobu jogurtu: uvarte nepasterizované mlieko. Mlieko schladte. Nastavte teplotu rúry na 40 - 50 °C a zapnite ventilátor. Varte mlieko v rúre 3 až 3,5 hodiny s v nádobe s vekom.

Rozmrazovanie: vyberte pokrm na rozmrazovanie z obalu a položte ho na rošt. Pod rošt zasuňte obdĺžnikový plech na zachytávanie kvapkajúcej vody. Pokrm nenechávajte v rozmrazenej vode. Rozmrazenú vodu nepoužívajte (zo zdravotných dôvodov) a zlikvidujte ju. Funkciu rozmrazovania použite podľa pokynov v tabuľke.

Odporúčame používať horný a spodný ohrev s ventilátorom (). Čas rozmrazovania je odlišný v závislosti od hmotností pokrmu. Z času na čas pokrm kontrolujte.

V rúre nepečte súčasne pomocou obdĺžnikového a kruhového plechu.

Pred pečením odporúčame rúru zahriať na 8 až 10 minút.

Táto rúra je určená len pre pečenie v domácnosti. Nepoužívajte na iný účel.

AK VAŠA RÚRA NEFUNGUJE

Skontrolujte, či je napájací kábel pevne pripojený.

Skontrolujte sieťovú zásuvku.

Skontrolujte poistku.

Skontrolujte napájací kábel z hľadiska poškodenia. Ak nie je možné problém vyriešiť, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

OSVETLENIE RÚRY (*)



VAROVANIE: aby ste zabránili zasiahnutiu elektrickým prúdom, pred výmenou žiarovky sa uistite, že je spotrebič odpojený od elektrickej siete. Najskôr odpojte napájanie spotrebiča a nechajte ho vychladnúť.

Zložte ochranný kryt osvetlenia podľa obrázka. Potom vyberte žiarovku jej vyskrutkovaním a inštalujte novú s rovnakými parametrami.

Špecifikácie žiarovky musia byť nasledujúce:

230 V, AC

15 W

Typ E14

Nakoniec inštalujte ochranný kryt žiarovky.



ÚDRŽBA A ČISTENIE


Spotrebič odpojte od elektrickej siete.

Počas prevádzky alebo krátky čas po vypnutí rúry vypnutí môže byť spotrebič veľmi horúci.

V takom prípade sa nedotýkajte horúcich častí.


Nečistite vnútorné časti, dvierka, plechy a iné časti rúry nástrojmi ako je drôtená kefa, drôtenka alebo nôž. Nepoužívajte drsné prostriedky.

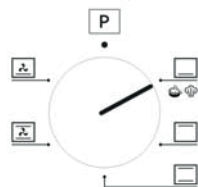
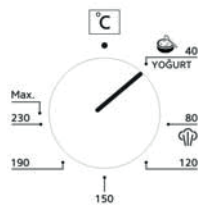
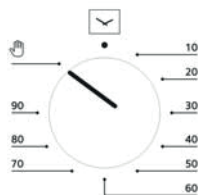
Konzervácia jogurtu

Zvoľte režim  jogurtu ovládačom termostatu, keď je rúra prázdna, nastavte

spodný ohrev , predhrejte na 10 minút a začnite s konzervovaním.


Pre konzerváciu zahrejte surové mlieko na 90 °C, potom schlaďte na 43-45 °C (teplota konzervovania). Pridajte kvasinky v pomere 1% - 3% a pomaly miešajte mlieko na tejto teplote. Dajte mlieko s pridanými kvasinkami na prvú úroveň predhriatej rúry bez zakrytia vekom, zatvorte dverka a nastavte časovač


na manuálny režim . Po 5 hodinách vyberte konzervovaný jogurt z rúry a nechajte ho pri izbovej teplote 15-20 minút, nechajte ho potom bez pretrepania 1 deň pri 4°C v chladničke. Po 1 dni je jogurt pripravený na konzumáciu. Dobrú chuť.




PARNÉ ČISTENIE

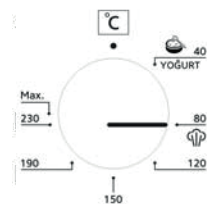
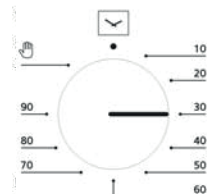
Umožňuje odstránenie nečistôt zjemnením parou v rúre bez použitia chemických prostriedkov.

Z rúry vyberte všetko príslušenstvo. Dajte 2 poháre vody  do obdĺžnikového plechu a plech zasunúť do spodnej úrovne.

Nastavte termostat na režim parného čistenia . Časovač nastavte na 30 minút.

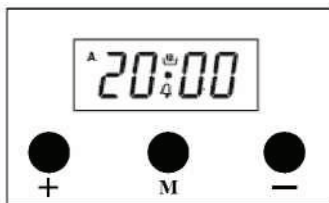
Prepínač nastavte na  spodný ohrev.

Po 30 minútach prevádzky otvorte dverka a vytrite vnútorný povrch rúry vlhkou utierkou.



POUŽITIE DIGITÁLNEHO PROGRAMÁTORA

PREHĽAD

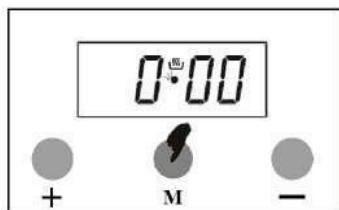


OT-2000-LED-CL-X3FA6X je elektronický časovací modul, ktorý umožňuje prípravu pokrmu v rúre v stanovený čas. Potrebujete naprogramovať len čas pečenia a čas, keď chcete mať pokrm pripravený. Môžete ho použiť taktiež ako minútku nezávislú na rúre.

PRI ZAPNUTÍ NAPÁJANIA

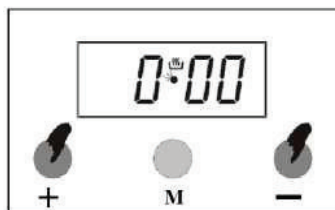
Pri prvom zapnutí napájania rúry je rúra deaktivovaná. Čas a symbol „A“ blikajú na displeji. Zobrazený čas nie je správny a je nutné ho nastaviť (viď Nastavenie času). Pre nastavenie programu pečenia musíte najskôr prepnúť na manuálny režim (viď Manuálny režim)

MANUÁLNY REŽIM



1) Stlačením „M“ prepnete na manuálny režim.

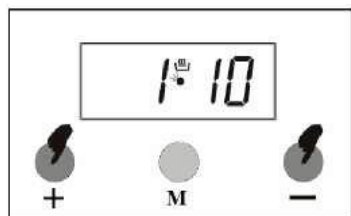
alebo



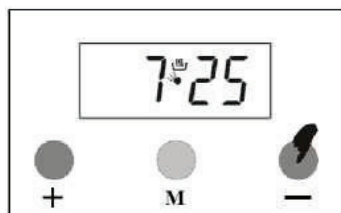
2) Súčasným stlačením + a - prepnete na manuálny režim.

NASTAVENIE ČASU:

Čas je možné nastaviť len v programe pečenia. Najskôr stlačte súčasne tlačidlá + a - a potom môžete nastaviť čas vpred alebo vzad pomocou tlačidiel + a -. Dlhým stlačením týchto tlačidiel upravíte čas rýchlejšie.



1) Stlačte súčasne + a -.

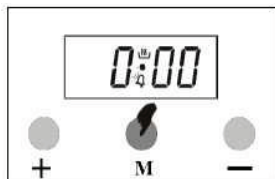


2) Nastavte čas tlačidlami + alebo -.

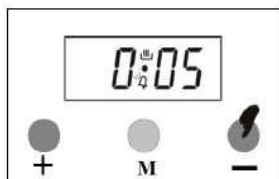
Poznámka: ak nestlačíte tlačidlá - alebo + do 5 sekúnd, režim nastavenia času sa automaticky vypne. Režim môžete vypnúť okamžite súčasným stlačením tlačidiel + a -.

NASTAVENIE ČASU BUDÍKA

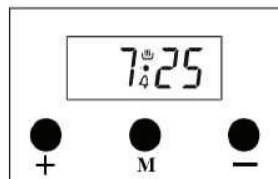
Použitím tejto funkcie môžete nastaviť budík pre vypnutie v požadovanom čase.



1) Zvoľte režim nastavenia jedným stlačením tlačidla „M“. Zvonček bude blikať.

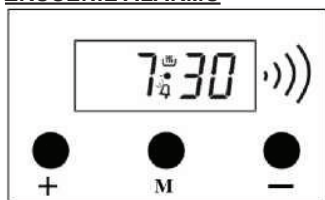


2) Nastavte čas tlačidlami + alebo -. (Príklad: 5 minút)

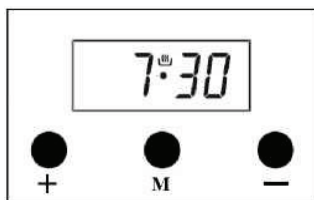


3) Po niekoľkých sekundách displej zobrazí čas.

ZRUŠENIE ALARMU



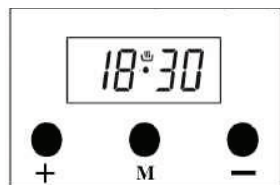
1) Alarm zaznie, keď uplynie nastavený čas.



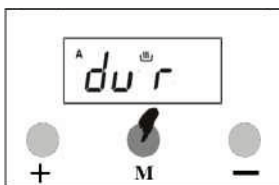
2) Alarm môžete zrušiť stlačením ktoréhokoľvek tlačidla.

AUTOMATICKÝ PROGRAM PEČENIA

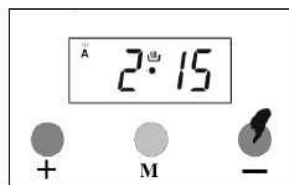
Ak chcete začať piecť po vložení pokrmu do rúry, stačí zadať čas pečenia. Príklad: vložili ste do rúry pokrm, ktorý chcete piecť 2 hodiny a 15 minút.



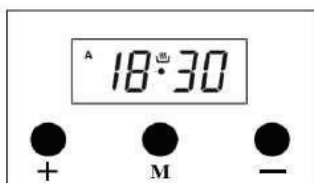
1) Teraz je 18:30



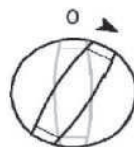
2) Aktivujte režim nastavenia času pečenia stlačením „M“ dvakrát.



3) Nastavte čas tlačidlami + alebo -.



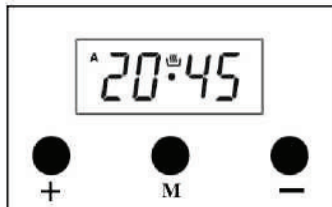
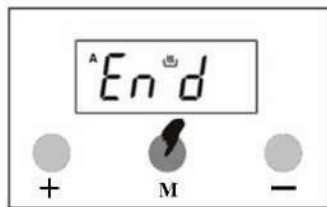
Hodiny rúry sú naprogramované na pečenie pokrmu 2 hodiny a 15 minút od teraz. Uistite sa, či ste nastavili správnu funkciu rúry a teplotu.



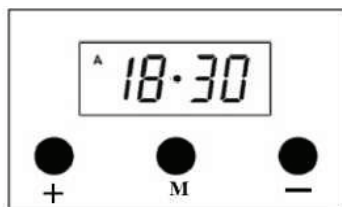
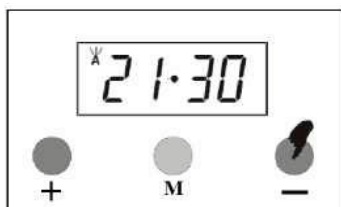
4) Za niekoľko sekúnd displej zobrazí čas a zvolený program pečenia.

Poznámka: program pečenia môžete zrušiť prepnutím na manuálny režim pri nastavení programu alebo v priebehu programu.

V skôr uvedenom príklade ste videli, ako je možné automaticky spustiť proces pečenia nastavením času pečenia. Stlačením tlačidla „M“ trikrát môžete zobraziť a nastaviť, ak je nutné, čas, kedy má byť pokrm hotový (koniec pečenia). V nižšie uvedenom príklade má byť pokrm hotový o 21:30.



1) Stlačte trikrát tlačidlo „M“. Nápis „End“ a čas, keď bude pokrm hotový, sa postupne zobrazí, 18:30+2:15=20:45.



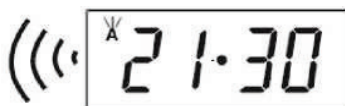
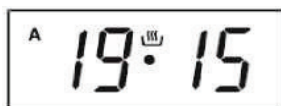
2) Nastavte koniec pečenia pomocou tlačidiel + alebo -.

3) Za niekoľko sekúnd displej zobrazí aktuálny čas.

Teraz ste naprogramovali vašu rúru tak, aby bo pokrm hotový o 21:30. Naprogramovali ste čas pečenia 2 hodiny a 15 minút vopred. V takom prípade rúra začne piecť o 19:15 a bude piecť 2 hodiny a 15 minút a program pečenia skončí o 21:30.

Zobrazenie displeja pri spustení pečenia.

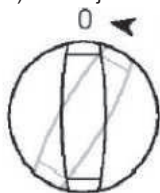
Zobrazenie displeja po skončení pečenia.



Keď pečenie skončí, zaznie akustická signalizácia a bude znieť 7 minút, ak ju nestlmíte.

- 1) Vypnite rúru.
- 2) Resetujte čas rúry.

Poznámka: rúra bude deaktivovaná, kým neprepnete časovací modul na manuálny režim.



Vo vyššie uvedenom príklade je najskôr nastavený čas pečenia a čas ukončenia pečenia je vypočítaný automaticky. Môžete nastaviť taktiež najskôr čas ukončenia pečenia; v takom prípade bude čas pečenia vypočítaný automaticky a je možné ho zmeniť v druhej fáze.

V PRÍPADE VÝPADKU ELEKTRICKEJ ENERGIE

V prípade výpadku elektrickej energie zostane rúra z bezpečnostných dôvodov vypnutá. V takom prípade bliká čas a symbol „A“. Ak práve prebiehal program pečenia, bude zrušený. Čas zobrazí 0:00 a je nutné ho nastaviť. Najskôr prepnete na manuálny režim (viď Manuálny režim). Potom môžete nastaviť čas pomocou tlačidiel + alebo -. (Poznámka: systém si uchová svoj stav v prípade krátkodobého výpadku.

Poznámka: ak nebudete rúru používať, nastavte ovládače rúry do vypnutej pozície.

BLIKAJÚCI ZNAK „A“ ZNÁZORŇUJE, ŽE RÚRA JE DEAKTIVOVANÁ A MUSÍTE PREPNÚŤ NA MANUÁLNY REŽIM PRE NÁVRAT DO NORMÁLNEJ POZÍCIE.

NASTAVENIE HLASITOSTI ZVUKOVEJ SIGNALIZÁCIE

Pomocou tohto nastavenia môžete upraviť nasledujúce hlasitosti signalizácie.

Hlasitosť budete počuť po stlačení tlačidla (-).

Ďalším stlačením tlačidla (-) budete počuť a zmeníte hlasitosť. Máte k dispozícii 3 úrovne nastavenia. teraz sa pri poslednom nastavení signalizácia vypne.

Poznámka: na začiatku je nastavená najvyššia hlasitosť. V prípade dlhodobého výpadku elektrickej energie sa nastavenie hlasitosti vráti na pôvodnú hodnotu.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Nárok na záruku je možné uplatniť len po predložení originálu dokladu o zakúpení výrobku (paragón, faktúra) s typovým označením výrobku, dátumom predaja a čitateľnou pečiatkou predajcu. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu porúch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu. Výrobok je určený výhradne ako domáci spotrebič pre použitie v domácnosti. Zmluvná záruka je 6 mesiacov, ak je kupujúci podnikateľ - fyzická osoba a spotrebič kupuje pre podnikateľskú činnosť alebo komerčné využitie. Záruka sa znižuje podľa občianskeho zákonníka na 6 mesiacov pre: žiarovky, batérie, kremíkové a halogénové trubice.

Záruka sa nevzťahuje na

- akékoľvek mechanické poškodenie výrobku alebo jeho časti
- na chyby spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo umiestnením.
- ak je zariadenie obsluhované v rozpore s návodom, prípadne zásahom neoprávnenej osoby.
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.
- na záruku 24 mesiacov sa nevzťahujú opravy, napríklad: výmena žiarovky, trubice, čistenie a odváňňovanie kávovarov, žehličiek, zvlhčovačov, atď. Tu bude účtované servisom za zmluvnú cenu.
- ak nebude pri kontrole zariadenia zistená žiadna porucha alebo nebudú splnené záručné podmienky, uhradí režijné náklady spojené s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci.
- zákazník stráca záruku pri používaní výrobkov na profesionálnej alebo inej zárobkovej činnosti v prevádzkach.
- porucha bola spôsobená vonkajšími a živelnými podmienkami (napr. poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii).
- záruka sa netýka poškodenia vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej obsluhu.

Ak tovar pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku.

Zodpovedný zástupca za servis pre SR

ČERTES SK, s.r.o.

Pažite č. 42

010 09 Žilina

tel./fax: +421 41 5680 171, 5680 173

mobil: +421 905 259213

+421 907 241912

Pracovná doba Po-Pia. 9:00 - 15:00

e-mail: certes.sk@gmail.com

certes@eslovakia.sk



Záručný list

Tento oddiel vyplňte prosím paličkovým písmom a priložte k výrobku.

Odosielateľ:

Priezvisko/meno:

Štát/PSČ/obec/ulica:

Telefónne číslo:

Číslo/označenie (tovaru) položky:

Dátum/miesto predaja:

Popis poruchy:

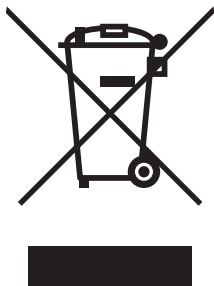
Dátum/podpis:

Záruka sa nevzťahuje.

Zašlite prosím neopravený výrobok za cenu poštovného späť.

Informujte ma, koľko budú predstavovať náklady. Opravte výrobok za úhradu.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Dovozca:

PRIVEST s.r.o.
Na Zlatnici 301/2
Praha 4, PSČ 147 00
www: www.privest.cz
Email: info@privest.cz
Telefon: (+420) 241 410 819

Szanowny Kliencie!

Dziękujemy za zaufanie do naszych produktów. Naszym celem jest umożliwienie optymalnego korzystania z naszych produktów, w sposób przyjazny dla środowiska. Urządzenie zostało wykonane w naszych współczesnych zakładach produkcyjnych i spełnia ono rygorystyczne wymagania pod względem jakości.

Zalecamy dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem pracy z piekarnikiem. Instrukcję należy zachować w bezpiecznym miejscu do późniejszego wglądu.

UWAGA:

Niniejsza instrukcja została opracowana dla kilku modeli. Twoje urządzenie może nie posiadać niektórych funkcji opisanych w instrukcji.

Rysunki zawarte w instrukcji mają charakter jedynie informacyjny.

Niniejszy produkt został wykonany w naszych współczesnych zakładach produkcyjnych ze szczególnym naciskiem na ochronę środowiska.

„Produkt spełnia wymogi dyrektyw AEE“.

OSTRZEŻENIE:

Urządzenie zostało wykonane zgodnie z wymogami przepisów w zakresie bezpieczeństwa pracy. Używanie urządzenia w sposób niezgodny z przepisami może spowodować obrażenia ciała, uszkodzenia majątku lub samego urządzenia.

Nigdy nie umieszczaj w piekarniku żadnych materiałów łatwopalnych lub materiałów, które mogą ulec deformacji pod wpływem ciepła. Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zdalnego zegara sterującego lub samodzielnego systemu zdalnego sterowania. Powierzchnia drzwiczek piekarnika w czasie pracy może być bardzo gorąca.

Nigdy nie wlewaj zimnej wody do blachy lub piekarnika, dopóki powierzchnia urządzenia jest wciąż gorąca. Mogłoby to spowodować uszkodzenie urządzenia w wyniku zbyt gwałtownej zmiany temperatury lub poparzenie ciała.

W przypadku długotrwałej i intensywnej pracy urządzenie może się okazać konieczne zapewnienie dodatkowej wentylacji - np. poprzez otwarcie okna lub podwyższenie mocy okapu kuchennego. Przed włączeniem urządzenia należy usunąć z obszaru pracy firanki, papier, obrusy i inne przedmioty łatwopalne. Nigdy nie umieszczaj na/w urządzeniu przedmiotów łatwopalnych.

Zachowaj ostrożność w czasie używania urządzenia w pobliżu dzieci.

Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (włącznie z dziećmi) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych lub osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba, że są one pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo.

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby bez dostatejnej wiedzy i doświadczenia, jeżeli zostały one pouczone na temat prawidłowej i bezpiecznej obsługi urządzenia i jeżeli zrozumiały one ryzyka związane z obsługą urządzenia.

Należy dopilnować, aby dzieci nie obsługiwały urządzenia.

Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być dokonywane przez dzieci bez nadzoru starszej osoby.

Urządzenie w czasie pracy i natychmiast po zakończeniu pracy może być bardzo gorące. Nie dotykaj gorącej powierzchni i dopilnuj dzieci.

Trzymaj urządzenie i kabel zasilający poza zasięgiem dzieci w wieku do 8 lat. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego i podobnego typu zastosowań.

Nie obciążaj otwartych drzwiczek ciężkimi przedmiotami, nie siadaj na drzwiczkach, nie umieszczaj na drzwiczkach lub na uchwycie ciężkich przedmiotów i nie przenoś urządzenia za jego uchwyt.

Urządzenie służy tylko do gotowania i podgrzewania potraw. Nie używaj je do innych celów (takich jak ogrzewanie pomieszczenia, w celach komercyjnych itp.).

Przed wymianą oświetlenia piekarnika upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania - w przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

UWAGA!

Powierzchnia oznaczona w ten sposób jest gorąca.
Nie dotykać!



PODŁĄCZENIE DO ZASILANIA I ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Twoje urządzenie wymaga prądu 16 A. W razie wątpliwości w zakresie instalacji zwróć się do kwalifikowanego technika.

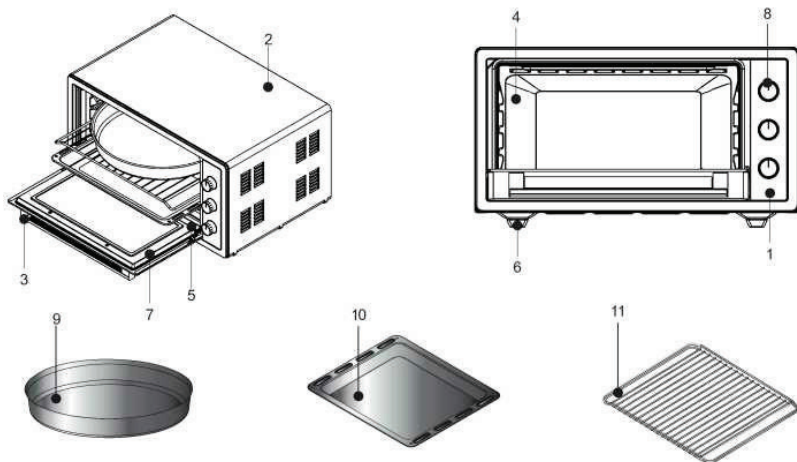
Twoje urządzenie zostało zaprojektowane do zasilania 230 V, 50 Hz. Gdy parametry Twojej sieci elektroenergetycznej odbiegają od powyższych wartości, zwróć się do kwalifikowanego elektryka. Urządzenie może zostać podłączone tylko do uziemionego gniazda elektrycznego, zainstalowanego zgodnie z odpowiednimi przepisami. W przypadku, gdy w miejscu instalacji nie znajduje się żadne uziemione gniazdo elektryczne, zwróć się do kwalifikowanego elektryka.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane podłączeniem urządzenia do nieziemionego gniazda elektrycznego.

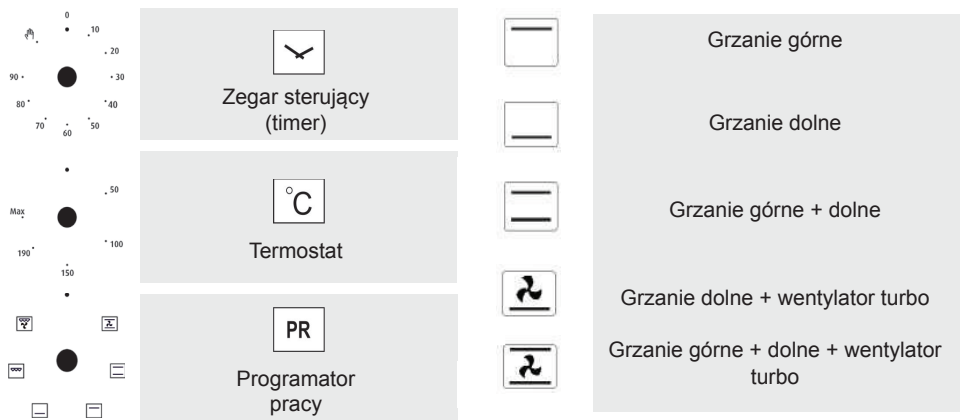
Wymiany uszkodzonego przewodu zasilającego (lub wtyczki) może dokonać tylko producent lub technik serwisu w celu zapewnienia bezpieczeństwa.

Unikaj kontaktu przewodu zasilającego z gorącymi elementami urządzenia.

OPIS PIEKARNIKA I PANELU KONTROLNEGO



1 - Panel kontrolny	6 - Nóżki piekarnika
2 - Obudowa piekarnika	7 - Szklane drzwiczki piekarnika
3 - Uchwyty	8 - Przyciski sterowania
4 - Piekarnik	9 - Blacha okrągła (opcja)
5 - Grzejniki	10 - Blacha prostokątna
11 - Ruszt druciany	



Zegar sterujący: Ustaw za pomocą zegara sterującego zalecany czas pieczenia w wymaganej temperaturze. Po upływie ustawionego czasu zegar wyłączy zasilanie grzejników i usłyszysz sygnał dźwiękowy (brzęczyk). Aby wyłączyć urządzenie, ustaw wartość termostatu i programatora pracy na

zero. W razie ustawienia zegara do pozycji , piekarnik będzie działał niezależnie od czasu.

Termostat: termostat służy do ustawienia temperatury w zakresie od 50 do 240°C.

DANE TECHNICZNE

Funkcje piekarnika MIDI 45 LT

Szerokość zewnętrzna	590 mm
Głębokość zewnętrzna	470 mm
Wysokość zewnętrzna	330 mm
Szerokość wewnętrzna	440 mm
Głębokość wewnętrzna	420 mm
Wysokość wewnętrzna	240 mm
Termostat	od 50 do 240°C
Zegar sterujący (*)	od 0 do 90 min.
Grzałka dolna	800 W
Grzałka górna	600 W
Napięcie zasilania	220 - 240 V, ~ 50/60 Hz.
Wentylator turbo (*)	1530 /6- 01H5 zW.
Oświetlenie piekarnika (*)	15 W

(*) funkcja dostępna tylko dla określonych modeli.

TABELA PIECZENIA

Poniżej znajdziesz informacje na temat pokarmów, które poddaliśmy próbom w naszych laboratoriach, aby określić czas ich przygotowywania. Określone czasy przygotowania mogą się różnić w zależności od napięcia w sieci zasilającej, jakości i ilości użytych składników oraz od temperatury. Potrawy przyrządzone zgodnie z poniższymi parametrami mogą nie odpowiadać Twoim preferencjom smakowym. Poprzez eksperymentowanie możesz odkryć inne parametry, osiągając różne smaki i wyniki.

Produkt	Ustawienie termostatu (°C)	Czas pieczenia (min.)	Pozycja blachy
Ciastka	170-180	25-30	Środkowa
Placek	170-190	30-40	Środkowa
Rolada	180-220	40-50	Środkowa
Muffin	160-180	30-40	Środkowa
Makarony (zapiekane)	190-210	20-30	Środkowa
Ryby	220-MAX	30-40	Środkowa
Jagnięcina	220-MAX	90-120	Środkowa
Baranina	220-MAX	90-120	Środkowa
Cielęcina	220-MAX	90-120	Środkowa
Indyk	220-MAX	45-55	Środkowa
Drób	220-MAX	75-100	Środkowa
Rozmrażanie	60-120	55-60	Środkowa

Przed rozpoczęciem pieczenia rozgrzej piekarnik. Piekarnik jest rozgrzany po zgaśnięciu lampki kontrolnej temperatury.

PRACA Z PIEKARNIKIEM


Podłączyć wtyczkę do uziemionego gniazdka elektrycznego. Ustaw regulator zegara na pracę ręczną lub automatyczną. Ustaw termostat na właściwą temperaturę zgodnie z wartościami podanymi w powyższej tabeli. W razie ustawienia zegara na tryb ręczny pod koniec pieczenia usłyszysz ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.

Po pierwszym włączeniu piekarnika może się pojawić lekki dym i zapach, które spowodowane są wypalaniem się materiałów ochronnych na grzejnikach. Jest to zjawisko normalne, nie chodzi o wadę.

Produkcja jogurtu: ugotuj mleko niepasteryzowane. Schłodź mleko. Ustaw temperaturę w piekarniku na 40 - 50

stopni i włącz wentylator. Gotuj mleko przez 3 - 3,5 godz. w pojemniku z pokrywką.

Rozmrażanie: wyjmij produkt do rozmrożenia z opakowania i umieść go na ruszcie. Pod rusztem ustaw blachę prostokątną do zatrzymywania wody. Nie zostawiaj produktu w roztopionej wodzie. Rozmrożoną wodę należy zlikwidować ze względów higienicznych. Korzystaj z funkcji rozmrażania zgodnie ze wskazówkami zawartymi w tabeli.

Zalecamy używanie górnego i dolnego grzania z wentylatorem () . Czas rozmrażania zależy od wagi produktu. Regularnie sprawdzaj produkt.

Podczas pieczenia nie używaj jednocześnie blachy prostokątnej i okrągłej. Przed rozpoczęciem pieczenia zalecane jest rozgrzewanie piekarnika przez 8 - 10 minut.

Niniejsze urządzenie przeznaczone jest tylko do użytku domowego. Nie stosuj go do innych celów.

GDY URZĄDZENIE NIE DZIAŁA:

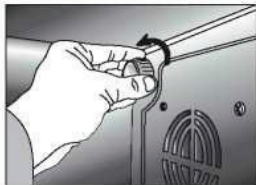
Sprawdź, czy przewód zasilający został właściwie podłączony.

Sprawdź gniazdko elektryczne.

Należy sprawdzić bezpiecznik.

Sprawdź przewód zasilający pod kątem uszkodzeń. Jeżeli problem po przeprowadzeniu powyższych czynności nadal nie został rozwiązany, to należy zwrócić się do autoryzowanego punktu serwisowego.

OŚWIETLENIE PIEKARNIKA (*)



OSTRZEŻENIE: Przed wymianą żarówki należy upewnić się, że urządzenie zostało wyłączone, w celu uniknięcia ryzyka porażenia prądem elektrycznym. Najpierw odłącz urządzenie od zasilania i zostaw do wystygnięcia.

Zdejmij osłonę ochronną oświetlenia zgodnie z rysunkiem.

Następnie wyjmij żarówkę poprzez wykręcenie i załóż nową o identycznych parametrach.

Żarówka powinna posiadać poniższe parametry: 230 V, AC

15 W

Typ E14

W końcu załóż osłonę ochronną żarówki.



KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Najpierw należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.


W czasie pracy lub przez krótki czas po wyłączeniu urządzenie może być bardzo gorące.

W żadnym przypadku nie dotykaj gorących elementów.


Nie czyść komory wewnętrznej, drzwiczek, blach lub innych elementów piekarnika za pomocą narzędzi takich jak szczotka druciana, druciak lub nóż. Nie używaj środków ściernych.

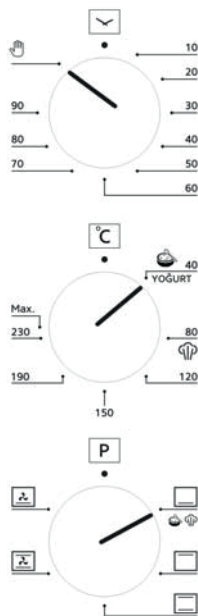
Konserwacja jogurtu

Przy pustym piekarniku wybierz tryb  jogurtu za pomocą pokrętki

termostatu, ustaw grzanie dolne , podgrzewaj przez 10 minut i rozpocznij proces konserwacji.

W celu konserwacji podgrzej surowe mleko do 90 °C, a następnie schłodź do 43-45°C (temperatura konserwacji). Dodaj drożdże w proporcji 1% - 3% i powoli wymieszaj z mlekiem w powyższej temperaturze. Umieść mleko z dodanymi drożdżami na pierwszym poziomie rozgrzanego piekarnika, nie przykrywając


go pokrywką, i ustaw zegar do trybu ręcznego . Po 5 godzinach wyjmij zakonserwowany jogurt z piekarnika i zostaw go w temperaturze pokojowej przez 15-20 minut. Następnie umieść go na 1 dzień, bez wstrząsania, w lodówce w temperaturze 4°C. Po 1 dniu jogurt gotowy jest do spożycia. Smacznego.





CZYSZCZENIE PAROWE

Funkcja ta pozwala na usunięcie nieczystości wewnątrz piekarnika bez użycia środków chemicznych.

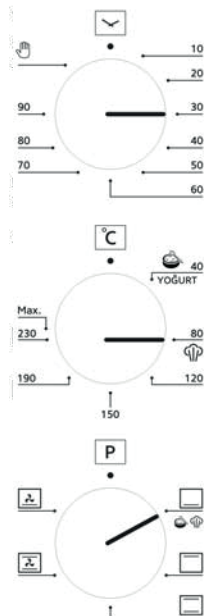
Wymij z piekarnika wszystkie akcesoria. Do blachy prostokątnej wlej 2

szklanki wody  i wsuń blachę do dolnej półki.

Ustaw termostat do trybu czyszczenia parowego . Ustaw zegar na czas 30 minut.

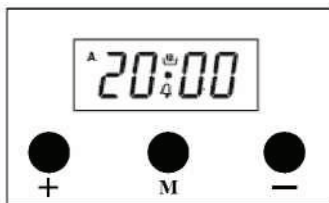
Ustaw przełącznik na  grzanie dolne.

Po 30 minutach pracy otwórz drzwiczki i wytrzyj powierzchnie piekarnika wilgotną ściereczką.



OBSŁUGA PROGRAMATORA CYFROWEGO

INFORMACJE OGÓLNE

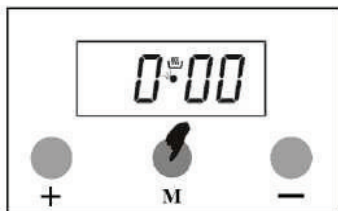


OT-2000-LED-CL-X3FA6X to elektroniczny moduł czasowy, umożliwiający przyrządzanie potraw w określonym czasie. Wystarczy tylko zaprogramować czas pieczenia i godzinę, kiedy danie ma być gotowe. Programator może służyć również jako minutnik, niezależny od pracy piekarnika.

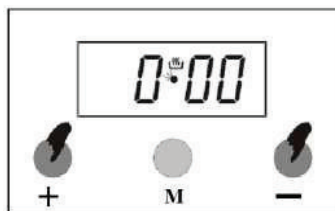
PO PODŁĄCZENIU DO ZASILANIA

Po pierwszym podłączeniu do zasilania piekarnik jest nieaktywny. Na wyświetlaczu migają godzina oraz symbol „A”. Wyświetlana godzina nie jest poprawna - należy ją ustawić (patrz Ustawianie czasu). Aby ustawić program pieczenia, należy najpierw przejść do trybu ręcznego (patrz: Tryb ręczny).

TRYB RĘCZNY



lub

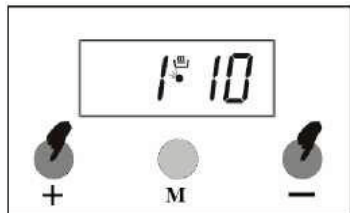


1) Po naciśnięciu „M” urządzenie przejdzie do trybu ręcznego.

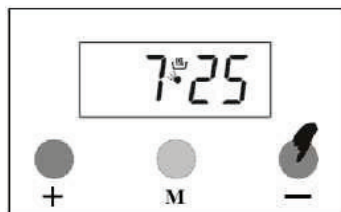
2) Jednoczesne naciśnięcie „+” oraz „-” również powoduje przejście do trybu ręcznego.

USTAWIENIE CZASU:

Czas można ustawić tylko w programie pieczenia. Najpierw naciśnij jednocześnie przyciski + i -, a następnie możesz ustawić czas za pomocą poszczególnych przycisków + i -. Naciśnięcie i przytrzymanie tych przycisków powoduje szybsze ustawienie czasu.



1) Naciśnij jednocześnie + i -.

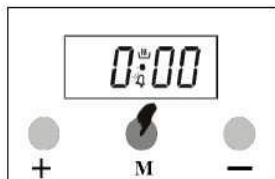


2) Ustaw czas za pomocą przycisków + lub -.

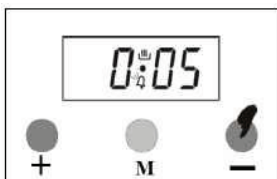
Uwaga: gdy w ciągu 5 sekund nie naciśniesz żaden z przycisków +/-, tryb ustawiania czasu zostanie automatycznie wyłączony. Jednoczesne naciśnięcie + i - powoduje natychmiastowe wyjście z trybu ustawienia czasu.

USTAWIENIE CZASU BUDZIKA

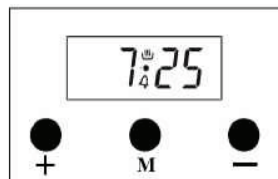
Funkcja budzika służy do sygnalizacji dźwiękowej po upływie ustawionego czasu.



1) Wybierz odpowiedni tryb, naciskając jednorazowo przycisk „M”. Na wyświetlaczu miga symbol dzwonka.

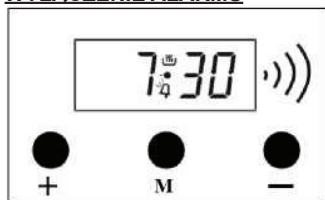


2) Ustaw czas za pomocą przycisków + lub -. (Przykład: 5 minut).

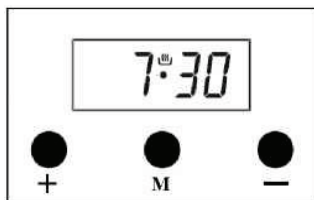


3) Po upływie kilku sekund na wyświetlaczu pojawi się czas.

WYŁĄCZENIE ALARMU



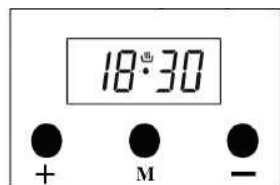
1) Po upływie ustawionego czasu uruchomi się alarm.



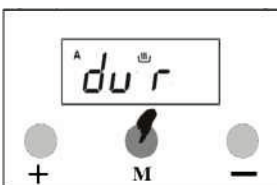
2) Alarm można wyłączyć poprzez naciśnięcie któregokolwiek z przycisków.

TRYB AUTOMATYCZNY PIECZENIA

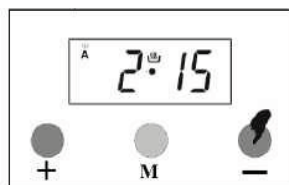
W przypadku, gdy chcesz rozpocząć pieczenie po umieszczeniu pokarmu w piekarniku, wystarczy ustawić czas pieczenia. Przykład: w piekarniku umieściliśmy produkt, który zamierzamy piec przez 2 godziny i 15 minut.



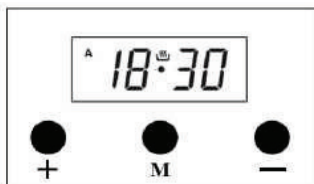
1) W tej chwili jest godz. 18:30



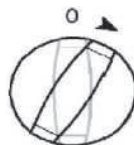
2) Aktywuj tryb ustawienia czasu pieczenia poprzez dwukrotne naciśnięcie „M”.



3) Ustaw czas za pomocą przycisków + lub -.



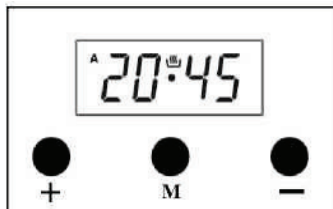
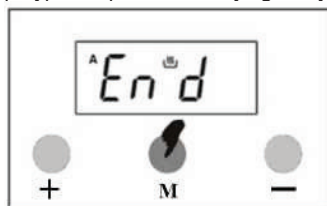
W tej chwili czas pieczenia 2 godz. i 15 minut jest zaprogramowany. Upewnij się, czy ustawiłeś pożądaną funkcję piekarnika i temperaturę.



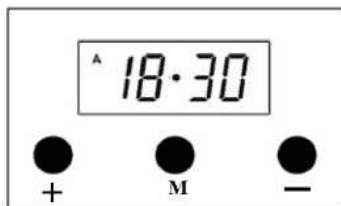
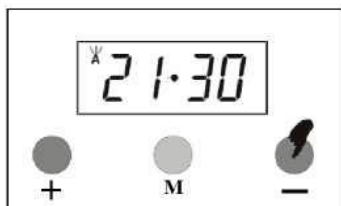
4) Po upływie kilku sekund na wyświetlaczu pojawi się pozostały czas i wybrany program pieczenia.

Uwaga: program pieczenia można wstrzymać, przełączając piekarnik do trybu ręcznego podczas ustawiania lub w trakcie trwania programu.

Powyższy przykład pokazuje, jak można w sposób automatyczny uruchomić procedurę pieczenia poprzez ustawienie czasu pieczenia. Poprzez trzykrotne naciśnięcie przycisku „M” można wyświetlić i ustawić (w razie konieczności), kiedy pokarm ma być gotowy (koniec pieczenia). W poniższym przypadku pokarm ma być gotowy o 21:30.



1) Naciśnij trzykrotnie przycisk „M”. Po kolei wyświetlone zostaną napis „End” i godzina, kiedy pokarm będzie gotowy: $18:30+2:15=20:45$.



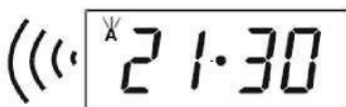
2) Ustaw koniec pieczenia za pomocą przycisków + lub -.

3) Po upływie kilku sekund na wyświetlaczu pojawi się aktualny czas.

W tej chwili zaprogramowałeś swój piekarnik do tego, by pokarm był gotowy o 21:30. Zaprogramowałeś czas pieczenia 2 godziny i 15 minut. W tym przypadku piekarnik rozpocznie pieczenie o 19:15 i będzie kontynuowało proces pieczenia przez 2 godziny i 15 minut. Procedura pieczenia zostanie zakończona o 21:30.

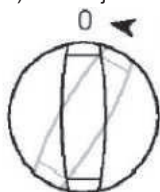
Widok wyświetlacza na początku pieczenia.

Widok wyświetlacza po zakończeniu pieczenia.



Po zakończeniu pieczenia usłyszysz sygnał dźwiękowy, który pozostaje aktywny przez 7 minut, jeżeli go nie wyłączysz.

- 1) Wyłącz piekarnik.
- 2) Zresetuj czas piekarnika.



Uwaga: piekarnik będzie nieaktywny, dopóki nie przełączysz modułu czasowego do trybu ręcznego.

Powyższy przykład pokazuje przypadek ustawienia czasu pieczenia - godzina zakończenia pieczenia została obliczona automatycznie. Można również ustawić godzinę zakończenia procesu pieczenia - w takim razie czas pieczenia zostanie obliczony automatycznie i można go zmienić na drugim etapie.

W RAZIE PRZERWY W DOSTAWIE PRĄDU

W razie przerwy w dostawie prądu piekarnik ze względów bezpieczeństwa pozostanie wyłączony. W takim razie na wyświetlaczu miga czas oraz symbol „A”. W razie trwania programu pieczenia zostanie on przerwany.

Na wyświetlaczu pojawi się 0:00 - należy ponownie ustawić czas. Najpierw przejdź do trybu ręcznego (patrz: Tryb ręczny). Następnie można ustawić czas za pomocą przycisków + i -. (Uwaga: w razie krótkotrwałej przerwy system zapamięta ustawienia).

Uwaga: gdy nie będziesz używał piekarnika przez dłuższy czas, ustaw elementy sterujące piekarnika w pozycji wyłączonej.

MIGAJĄCY ZNAK „A” OZNACZA, ŻE PIEKARNIK JEST DEZAKTYWOWANY - W CELU PRZYWRÓCENIA NORMALNEJ PRACY NALEŻY PRZEJŚĆ DO TRYBU RĘCZNEGO.

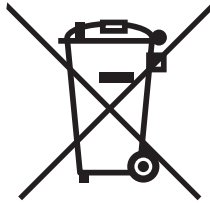
USTAWIENIE GŁOŚNOŚCI SYGNALIZACJI DŹWIEKOWEJ

Za pomocą tej funkcji można zmienić poziom głośności sygnalizacji. Głośność można sprawdzić, naciskając przycisk (-).

Kolejne naciśnięcie przycisku (-) powoduje zmianę głośności. Do wyboru są 3 poziomy głośności. Po wybraniu tej opcji sygnalizacja zostanie wyłączona.

Uwaga: domyślnie ustawiony jest najwyższy poziom głośności. W razie długotrwałej przerwy w dostawie energii zostaną przywrócone domyślne ustawienia.

Informacje dotyczące sposobu likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego (dla gospodarstw domowych)



Powyższy symbol umieszczony na produktach lub w załączonych dokumentach oznacza, że nie wolno likwidować zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu utylizacji należy odnieść tego typu odpad do punktu selektywnego zbioru, gdzie zostanie odebrany bez żadnych opłat. W niektórych państwach można zwrócić tego typu odpad bezpośrednio u sprzedawcy w momencie nabycia nowego produktu.

Prawidłowa likwidacja takich produktów zbytecznie nie obciąża środowiska naturalnego i nie ma negatywnego wpływu na ludzkie zdrowie. Szczegółowych informacji o najbliższym punkcie zbioru udzieli najbliższy urząd miejski.

W przypadku nieprawidłowej likwidacji odpadu właściciel może zostać obciążony karą grzywny zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Dla osób prawnych w Unii Europejskiej

Bliższych informacji dotyczących likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego udzieli sprzedawca lub dystrybutor.

Informacje dotyczące likwidacji w państwach nie należących do Unii Europejskiej

Powyższy symbol obowiązuje wyłącznie w krajach Unii Europejskiej. Aby zlikwidować urządzenie, należy zwrócić się o pomoc do urzędu miejskiego lub dystrybutora w celu zasięgnięcia informacji o prawidłowym sposobie likwidacji tego typu odpadu.

Tisztelt vásárlónk!

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a készüléket. Termékeink korszerű gyárakban készülnek, ahol magas követelmények biztosítják a jó minőséget. Célunk, hogy lehetővé tegyük vásárlónk számára termékeink optimális és környezetbarát felhasználását.

Kérjük, hogy a sütő használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és őrizze meg egy biztonságos helyen későbbi használat esetére.

MEGJEGYZÉS:

Ez egy univerzális útmutató több különböző modellhez. Az Ön készüléke esetleg nem rendelkezik valamennyi, az útmutatóban ismertetett funkcióval.

Az ábrák csupán tájékoztató jellegűek.

A termék modern gyárakban készült, környezetbarát technológiák alkalmazásával.

„Megfelel az AEE irányelveknek“.

FIGYELMEZTETÉSEK

A készülék a vonatkozó biztonsági szabályok betartásával készült. Nem rendeltetészerű használat a sérüléseket, anyagi károkat, vagy a készülék megrongálását okozhatja.

Ne tegyen a sütőbe gyúlékony, illetve hő hatására deformálódó tárgyakat.

A készülék nem vezérelhető távirányítóval, vagy távvezérléssel.

Működés folyamán az ajtófelület hőmérséklete nagyon magas lehet.

Ne öntsön hideg vizet a tepsibe vagy a sütő belsejébe, amikor a készülék még forró. Ez a készülék károsodásához vezethet, valamint a hirtelen hőmérséklet – változás égési sérüléseket okozhat.

A készülék hosszan tartó és intenzív használata esetén be kell biztosítani a megfelelő szellőzést, például az ablak kinyitásával, vagy a páraelszívó berendezés teljesítményének fokozásával. A készülék bekapcsolása előtt helyezze biztonságos távolságba függönyöket, drapériákat, papírt és egyéb gyúlékony anyagokat. Ne helyezzen gyúlékony anyagokat a készülékbe vagy annak felületére.

A készülék közelében ügyeljen fokozottan a gyerekekre.

A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, mentális vagy érzékszervi képességű, valamint kellő tapasztalattal nem rendelkező személyek (és gyerekek), amennyiben nem ügyel rájuk egy, a biztonságukért felelős személy.

A készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyerekek, valamint csökkent fizikai, mentális vagy érzékszervi képességű, valamint kellő tapasztalattal nem rendelkező személyek is, amennyiben felügyelnek rájuk, vagy kellő felvilágosításban részesültek a készülék használatáról és a fennálló veszélyekről.

Ne engedje, hogy gyerekek játszanak a készülékkel.

A tisztítást és ápolást nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

A készülék a működés alatt és egy ideig működés után is nagyon forró lehet; ne érjen a forró felületekhez, és ügyeljen a gyerekekre is.

Tartsa távol a 8 évnél fiatalabb gyerekeket a készüléktől és a tápkábeltől. Ne engedje, hogy gyerekek játszanak a készülékkel.

A készülék háztartásbeli és hasonló helyen való használatra szolgál.

Ne gyakoroljon nyomást a nyitott ajtóra nehezebb tárgyakkal; ne üljön az ajtóra, ne helyezzen az ajtóra vagy a fogantyúra nehéz tárgyakat, és ne emelje meg a készüléket a fogantyúnál fogva.

A készülék csak élelmiszer főzésére és melegítésére használható. Ne használja egyéb célokra (fűtés, kereskedelmi célok stb.)

Izzócserre előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva és le van választva az áramkórról, ellenkező esetben fennáll az áramütés veszélye.

FIGYELEM!

Ez a jelzés a forró felületre figyelmeztet.

Ne érintse meg.



ELEKTROMOS BEKÖTÉS ÉS BIZTONSÁG

A készülék 16 A áramot igényel. Kétségek esetén forduljon segítségért egy szakképzett villanyszerelőhöz.

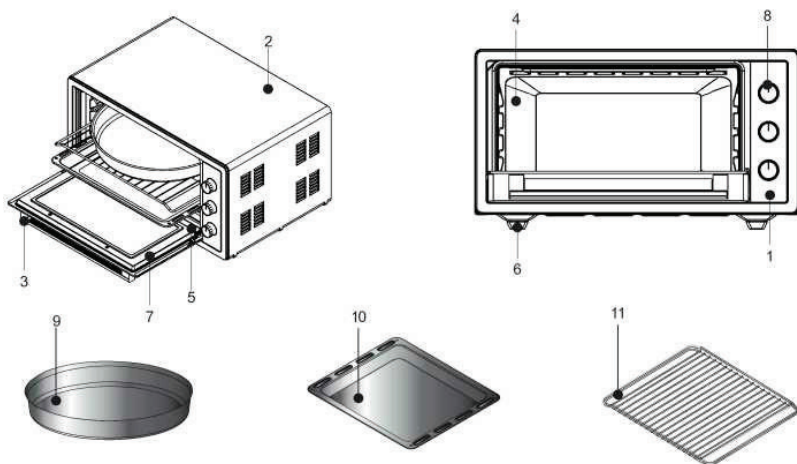
A készülék működéséhez szükséges hálózati feszültség értékei: 230 V, 50 Hz. Amennyiben ez nem egyezik az Ön otthonában használt hálózati feszültség értékeivel, forduljon segítségért egy szakképzett villanyszerelőhöz.

A készüléket csak egy földelt, a vonatkozó előírásoknak megfelelően beszerelt fali aljzathoz szabad csatlakoztatni. Ha a beszerelés helyén nincs földelt fali aljzat, forduljon segítségért egy szakképzett villanyszerelőhöz. A gyártó nem vállal felelősséget egy nem földelt elektromos aljzathoz való csatlakoztatás esetén bekövetkezett károkért.

A fennálló veszélyek elkerülése végett a megsérült tápkábel (vagy csatlakozódugaszt) csak a gyártónak vagy egy szakképzett technikusnak szabad kicserélnie.

A tápkábel nem érintkezhet a készülék forró részeivel.


A SÜTŐ ÉS VEZÉRLŐLAP ISMERTETÉSE



1- Vezérlőlapp	6- Szabályozó lábak
2- A sütő váza	7- A sütő üvegajtaja
3- Fogantyú	8- Vezérlőgombok
4- Sütő	9- Gömbölyű tepsi (opcionális)
5- Melegítő elemek	10- Szögletes tepsi
11- Vastrács	



Időzítő: állítsa be az időzítőn a javasolt sütési időt a megfelelő hőmérsékleten. A beállított idő leteltével az időzítő kikapcsolja a fűtőtestek áramellátását, és egy figyelmeztető hangjelzés lesz hallható. Állítsa az időzítőt, a programozót és a termosztátot nulla értékre a készülék kikapcsolásához.

Ha az időzítőt a  pozícióra állítja, az időtől függetlenül működik majd.

Termosztát: a hőmérséklet beállítására szolgál 50 - 240 °C fok között.

MŰSZAKI JELLEMZŐK

A MIDI 45 LT sütő funkciói

Külső szélesség	590 mm
Külső mélység	470 mm
Külső magasság	330 mm
Külső szélesség	440 mm
Külső mélység	420 mm
Külső magasság	240 mm
Termosztát	50 - 240°C
Időzítő (*)	0 - 90 min.
Alsó fűtőtest	800 W
Felső fűtőtest	600 W
Hálózati feszültség	220 - 240 V, ~ 50/60 Hz.
Turbó ventilátor (*)	1530 /6- 01H5 zW.
Megvilágítás (*)	15 W

(*): ezzel a funkcióval csak néhány modell rendelkezik.

SÜTÉSI TÁBLÁZAT

A táblázat információkat tartalmaz azokról az élelmiszerekről, melyek elkészítését laboratóriumban teszteltük a sütési idő hosszának megállapítása céljából. A sütési idő hossza eltérő lehet az elektromos hálózat feszültségétől, minőségétől, az élelmiszer mennyiségétől és hőmérsékletétől függően. Az alábbi értékek alapján elkészített étel talán nem felel meg az Ön elképzeléseinek. Egyéni kísérletekkel más értékeket, más ízeket és eredményeket lehet elérni.

Élelmiszer	Termosztát beállítása (°C)	Sütési idő hossza (perc)	A tepsi pozíciója
Keksz	170-180	25-30	Középső
Sütemény	170-190	30-40	Középső
Rétes	180-220	40-50	Középső
Muffin	160-180	30-40	Középső
Tészták (sült)	190-210	20-30	Középső
Halak	220-MAX	30-40	Középső
Báránhús	220-MAX	90-120	Középső
Vadas	220-MAX	90-120	Középső
Borjúhús	220-MAX	90-120	Középső
Pulyka	220-MAX	45-55	Középső
Szárnyasok	220-MAX	75-100	Középső
Kiolvasztás	60-120	55-60	Középső

„Sütés előtt melegítse elő a sütőt.
Ha a sütő elérte a kívánt hőfokot, a jelzőlámpa kialszik.“


A SÜTŐ HASZNÁLATA

Csatlakoztassa a készüléket egy földelt fali aljzathoz. Állítsa az időzítőt manuális vagy automatikus pozícióra. A termosztáton állítsa be a megfelelő hőmérsékletet az előző táblázat alapján. Ha az időzítőt manuális üzemmódra állítja, a sütési idő letelte után egy figyelmeztető hangjelzés lesz hallható.

A készülék első bekapcsolása folyamán egy kevés füst képződhet, ezt a fűtőtestek védőborításainak a maradványai okozzák. Ez egy normális jelenség, és nem jelent rendellenességet.

Joghurt készítésénél: forraljon fel nem pasztörözött tejet. Hűtse le a tejet. Állítsa a sütő hőmérsékletét 40–50 °C –ra és kapcsolja be a ventilátort. Főzze a tejet a sütőben, egy fedeles tartályban 3 - 3,5 órán keresztül.

Kiolvasztás: vegye ki a csomagolásból a kiolvasztásra szánt élelmiszert, és helyezze a rácsra. A rács alá csúsztassa be a szögletes tepsi, hogy felfogja a lecsepegő vizet. Ne hagyja az ételt a kiolvadt vízben állni. Ne használja fel a kiolvadt vizet (higiéniai okokból), hanem öntse ki azt. A kiolvasztás funkciót a táblázatban ismertetett utasítások szerint kell elvégezni.

A felső és alsó fűtőtest használatát ajánljuk a ventilátorral (). A kiolvasztás ideje az étel súlyától függően változó lehet. Időnként ellenőrizze.

Ne használja egyidejűleg a szögletes és gömbölyű tepsi a sütőben.

Sütés előtt ajánlatos 8-10 percre előmelegíteni a sütőt.

Ez a sütő csak háztartásban, sütésre használható. Ne használja egyéb célokra.

HA A SÜTŐ NEM MŰKÖDIK

Ellenőrizze, helyesen van-e csatlakoztatva a tápkábel.

Ellenőrizze a fali aljzatot.

Ellenőrizze a biztosítékot.

Ellenőrizze, nem sérült-e meg a tápkábel. Ha nem tudja megoldani a problémát, értesítse a felhatalmazott szervizközpontot.

MEGVILÁGÍTÁS (*)



VIGYÁZAT: az elektromos áramütés veszélye miatt az izzócsere előtt mindig ellenőrizze, hogy a készülék áramtalanítva van-e. Először válassza le az áramkörtől, majd hagyja kihűlni.

Vegye le az izzó védőburkát az ábra szerint.

Most csavarozza ki az izzót, és helyezzen be egy másik, ugyanolyan típusú izzót.

Az izzó műszaki jellemzői: 230 V, AC

15 W

Típus: E14

Végezetül szerelje vissza a védőburkot.





ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS


Válassza le a készüléket az áramkörtől.

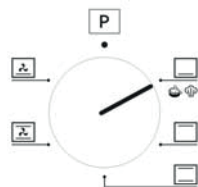
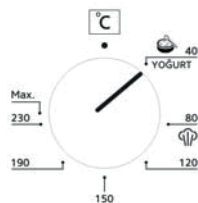
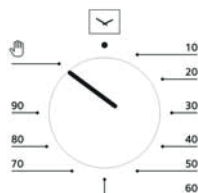
A működés alatt és egy rövid ideig a kikapcsolás után a készülék nagyon forró lehet. Ilyenkor ne érjen a forró felületekhez.

Ne tisztítsa a belső részeket, ajtót, tepsiket és a sütő más részeit drótkefével, súrolókefével vagy késsel. Ne használjon durva szereket.

A joghurt konzerválása

Állítsa be a joghurt  üzemmódot a termosztát szabályozójával, amikor a sütő üres, állítsa be az alsó fűtőtestet , melegítse elő 10 percig a sütőt, és indítsa el a konzerválási folyamatot. A konzerváláshoz melegítse meg a nyers tejet 90 °C hőmérsékletre, majd hűtse le 43-45 °C-ra (konzerváló hőmérséklet). Tegyen a tejhez élesztőt 1% - 3% arányban, és ezen a hőmérsékleten lassan kevergesse a tejet. Tegye a tejet az élesztővel az 1. fokozatra felmelegített


sütőbe, fedő nélkül, csukja be az ajtót és állítsa az időzítőt manuális  üzemmódra. 5 órával később vegye ki a konzervált joghurtot a sütőből, hagyja szobahőmérsékleten 15-20 percig, majd összerázás nélkül pihentesse 1 napot a hűtőben, 4°C hőmérsékleten. Ezután a joghurt már fogyasztható. Jó étvágyat kívánunk.



GŐZTISZTÍTÁS

A gőzzel való lágyítás lehetővé teszi a szennyeződés eltávolítását vegyszerek használata nélkül.

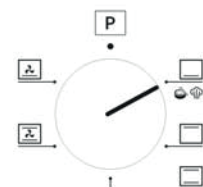
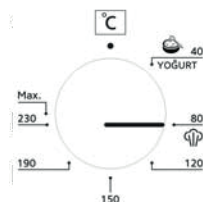
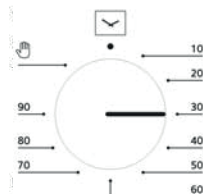
Vegyen ki minden tartozékot a sütőből. Öntsön a szögletes tepsibe 2 pohár

vizet , és helyezze a sütő alsó részébe a tepsit.

Állítsa a termosztátot gőztisztítás  üzemmódra. Állítsa az időzítőt 30

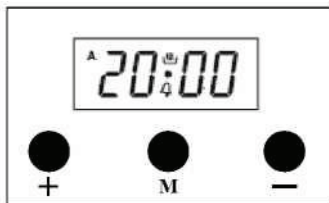
percre. A szabályozót állítsa az alsó  fűtőtestre.

30 perc működés után nyissa ki az ajtót, és törölje át a sütő belsejét egy nedves ronggyal.



A DIGITÁLIS PROGRAMOZÓ HASZNÁLATA

ÁTTEKINTÉS

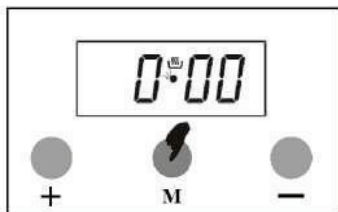


Az OT-2000-LED-CL-X3FA6X egy elektronikus időzítő modul, amely lehetővé teszi élelmiszerek elkészítését sütőben egy meghatározott idő alatt. Csak be kell programozni a sütési idő hosszát és az étel elkészülésének időpontját. Emlékeztetőként is használható, függetlenül a sütőtől.

AZ ÁRAMFORRÁS BEKAPCSOLÁSA

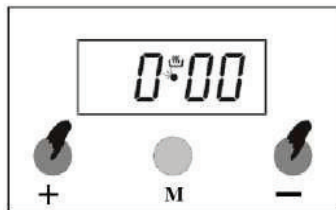
Az első csatlakoztatásnál az áramkörre a sütő ki van kapcsolva. A kijelzőn villog az idő és az „A” jelzés. Az óra nem mutatja a pontos időt, ezt be kell állítani (lásd Óra beállítása). A sütőprogram beállítása előtt először át kell kapcsolni a készüléket manuális üzemmódra (lásd Manuális üzemmód).

MANUÁLIS ÜZEMMÓD



1) Az „M” megnyomásával kapcsolja be a manuális módot.

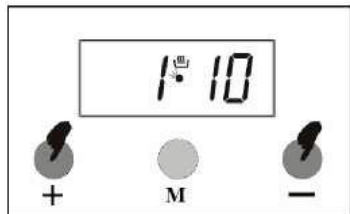
vagy



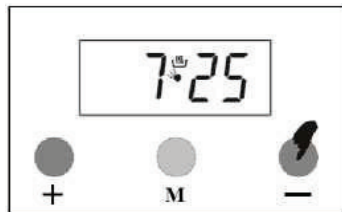
2) Nyomja le egyszerre a + és – gombokat a manuális mód bekapcsolásához.

AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA:

Az időt csak a sütőprogramban lehet beállítani. Először nyomja le egyszerre a + és – gombokat, majd állítsa be az időt a + és – gombok segítségével. A gombok hosszabb lenyomásával az időértékek gyorsabban változnak.



1) Nyomja le egyszerre: + és -.

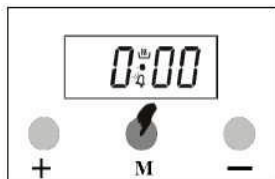


2) Állítsa be az időt: + vagy -.

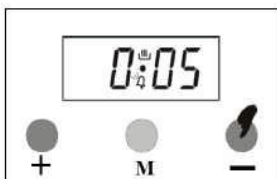
Megjegyzés: ha nem nyomja meg 5 másodpercen belül a - vagy+ gombot, az időbeállítás mód automatikusan kikapcsol. Az üzemmód kikapcsolásához nyomja le egyszerre a+ és – gombokat.

AZ EMLÉKEZTETŐ BEÁLLÍTÁSA

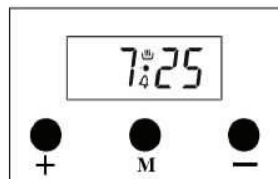
A funkció lehetővé teszi az emlékeztető beállítását a sütő kikapcsolásához egy konkrét időpontban.



1) Az üzemmód beállításához nyomja meg egyszer a „M” gombot. A csengő villogni kezd.

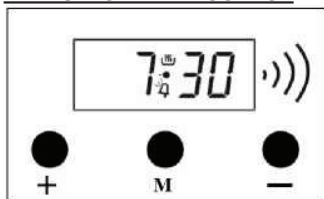


2) Állítsa be az időt a + vagy - gombokkal.
(Példa: 5 perc)

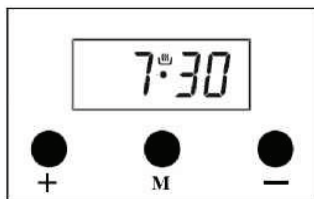


3) Néhány mp leteltével a kijelző az aktuális időt ábrázolja.

A RIASZTÓ KIKAPCSOLÁSA



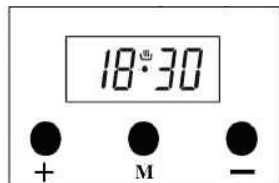
1) Ha letelt a beállított idő, megszólal a csengő.



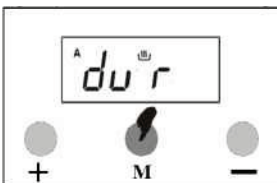
2) A riasztó bármelyik gomb megnyomásával kikapcsolható.

AUTOMATIKUS SÜTÉS PROGRAM

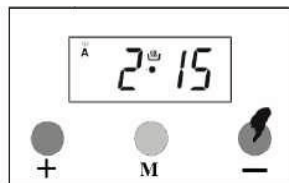
Ha a sütőbe helyezett ételt azonnal sütni óhajtja, csak a sütési idő hosszát kell beállítani. Példa: a sütőbe helyezett ételt 2 óra 15 percig szeretné sütni.



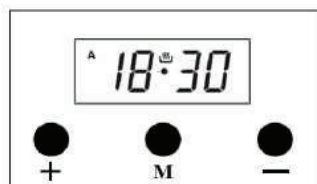
1) Az aktuális idő 18:30



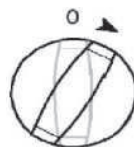
2) Nyomja meg kétszer az „M” gombot a sütési időhossz beállításához.



3) Állítsa be az időt a + és - gombokkal.



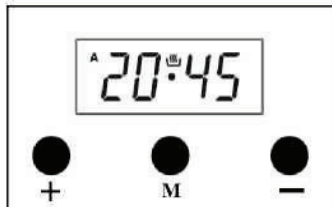
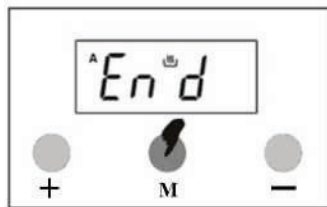
A sütő órája most a jelen pillanattól kezdve 2 óra 15 perc sütésre van beprogramozva. Ellenőrizze a funkció és a hőmérséklet beállítását.



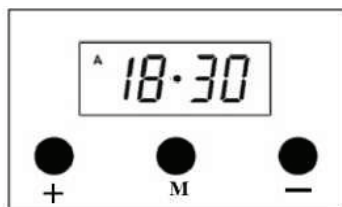
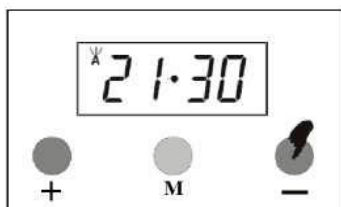
4) Néhány másodperc után a kijelző az aktuális időt és a kiválasztott programot ábrázolja.

Megjegyzés: a sütőprogramot kitörölheti, ha a program beállítása alatt vagy a sütés folyamán manuális üzemmódra állítja a készüléket.

A fenti példa azt mutatja, hogyan lehet automatikusan elindítani a sütési folyamatot a sütési időhossz beállításával. Ha háromszor megnyomja az „M” gombot, akkor a kijelző látható és beállítható az időpont, amikor az étel elkészül (a sütési idő vége). Az alábbi példában a sütési idő vége 21:30.



1) Nyomja meg háromszor az „M” gombot. Fokozatosan megjelenik az „End”, és az időpont, amikor az étel elkészül. $18:30+2:15=20:45$.

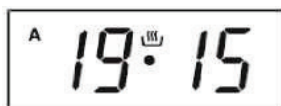


2) Állítsa be a sütési idő végét a + vagy - gombokkal.

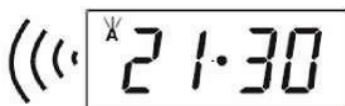
3) Néhány másodperc múlva a kijelző ismét az aktuális időt ábrázolja.

Most úgy programozta be a készüléket, hogy az étel 21:30-kor legyen kész. Előre beállította a 2 óra 15 perc sütési időt. Ebben az esetben a sütő 19:15-kor kezd el sütni, 2 óra 15 percig fog működni, majd 21:30-kor befejezi a sütést.

A kijelző a sütés elindításakor



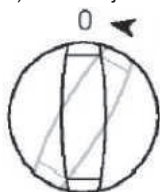
A kijelző a sütés befejezése után



Ha a sütés befejeződött, egy hangjelzés lesz hallható 7 percen keresztül, amennyiben nem kapcsolja ki azt.

- 1) Kapcsolja ki a sütőt.
- 2) Resztelje a sütő időbeállítását.

Megjegyzés: a sütő kikapcsolható az időzítő modul átállításával manuális módra.



A fenti példában először a sütési idő hossza volt beállítva, a sütési idő befejezését a készülék automatikusan kiszámolta. Hogyha először a sütési idő végét állítja be, akkor a készülék automatikusan kiszámolja a sütési idő hosszát, és ezt meg lehet változtatni a második fázisban.

ÁRAMKIESÉS ESETÉN

Elektromos áramkiesés esetén a sütő biztonsági okokból kikapcsolva marad. Ebben az esetben villog az idő és az „A” jelzés. Ha éppen folyamatban volt egy sütőprogram, akkor az befejeződik. Az idő kijelzőjén 0:00 lesz látható, és újra be kell állítani. Először állítsa be a manuális módot (lásd Manuális üzemmód). Ezután állítsa be az időt a + vagy - gombokkal. (Megjegyzés: rövid ideig tartó áramkiesés esetén a rendszer megjegyzi az eredeti beállítást.)

Megjegyzés: ha nem fogja használni a sütőt, állítsa a szabályozógombot a kikapcsolás pozícióra.

A VILLOGÓ „A” JEL AZT JELZI, HOGYA SÜTŐ KI VAN KAPCSOLVA, ÉS A STANDARD POZÍCIÓRA VALÓ VISSZATÉRÉHEZ ELŐSZÖR BE KELL ÁLLÍTANI A MANUÁLIS ÜZEMMÓDOT.

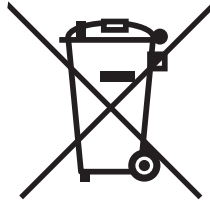
A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA

A beállítással módosítani tudja a hangerő intenzitását. A (-) megnyomásával hallható lesz a hangjelzés.

A (-) gomb egy újabb megnyomásával módosítani tudja a hangerőt. 3 beállítás közül választhat, az utolsó beállítás után a hangjelzés kikapcsol.

Megjegyzés: gyárilag a legmagasabb hangerő van beállítva. Hosszan tartó áramkiesés esetén a hangerő visszatér az eredeti beállításra.

Információk a használt elektromos készülékek likvidálásáról (magánháztartások)



Ez az ikon a készüléken vagy a mellékelt iratokon arra figyelmeztet, hogy az elektrikus és elektronikus készülékek nem likvidálhatók a háztartási hulladékkal együtt.

A helyes feldolgozás, újítás és recikláció érdekében kérjük, szállítsa az ilyen készüléket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyen leadható. Néhány országban ezek a készülékek az eladónál is leadhatók, amennyiben egy új, hasonló terméket vásárol ott. A termékek helyes likvidálása értékes nyersanyagokat spórolhat meg, és megelőzheti az emberi egészségre és a környezetre való negatív khatásokat, amelyek a hulladék helytelen likvidálása esetében következhetnek be. A helyi hivatal részletes információkkal szolgálhat a legközelebbi gyűjtőhelyet illetően.

A helytelen likvidálás az érvényes szabályok értelmében büntetendő.

Jogi személyek az EU keretén belül

Amennyiben használt elektrikus és elektromos készülékeket szeretne likvidálni, forduljon részletes információkért a helyi eladóhoz vagy közvetítőhöz.

Információk a likvidálásról az EU tagállamokon kívül

Ez az ikon csak az Európai Unióban érvényes. Amennyiben likvidálni szeretné ezt a készüléket, forduljon a helyi hivatalhoz vagy az eladóhoz, és kérjen tőle információkat a termék helyes likvidálásáról.

Spoštovani kupec!

Zahvaljujemo se vam za zaupanje v naše izdelke. Želimo vam omogočiti, da izkoristite optimalne in učinkovite proizvode, izdelane v naših sodobnih obratih pod strogimi pogoji povezanimi s kakovostjo.

Priporočamo vam, da pred uporabo natančno preberete navodila za uporabo in jih shranite na varnem za poznejšo uporabo.

OPOMBA:

Ta priročnik je pripravljen za več modelov hkrati. Vaša naprava morda nima vseh funkcij, navedenih v priročniku.

Slike izdelka so ilustrativne.

Ta izdelek je bil izdelan v sodobnem okolju prijaznem obratu.

„Je v skladu z direktivami OEEO“.

OPOZORILA

Naprava je izdelana v skladu z varnostnimi predpisi. Neupoštevanje navodil lahko povzroči telesne poškodbe ali poškodbe lastnine in samega aparata.

V pečico ne dajajte vnetljivih snovi ali materialov, ki se zaradi toplote lahko deformirajo. Aparat ni namenjen za uporabo z zunanjim časovnikom ali samostojnim daljinskim upravljalnikom. Med delovanjem utegne biti temperatura površine vrat zelo visoka. Ne nalivajte hladne vode na pekač ali v pečico, dokler je površina aparata še vroča. Lahko pride do poškodbe aparata zaradi nenadne temperaturne spremembe, pa tudi do opeklin.

Če aparat uporabljate dolgo in intenzivno, je treba zagotoviti dodatno prezračevanje, npr. tako, da odprete okno ali povečate moč nape. Zavese, papir in drugi vnetljivi materiali morajo biti že pred vklopom izven dosega naprave. Ne postavljajte vnetljivih predmetov na ali v napravo.

Bodite posebej pozorni na otroke v bližini naprave.

Naprava ni namenjena za uporabo osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.

Napravo lahko uporabljajo otroci od 8 let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so prejele navodila glede uporabe naprave s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, in razumejo tveganja.

Otroci ne smejo posegati v napravo.

Otroci ne smejo brez nadzora čistiti in vzdrževali aparata.

Naprava je lahko med delovanjem ali takoj po uporabi zelo vroča; ne dotikajte se vroče površine in bodite pozorni na otroke.

Aparat in napajalni kabel hranite izven dosega otrok do 8 let. Ne dovolite otrokom, da bi se igrali z napravo.

Izdelek je namenjen za uporabo v gospodinjstvu in temu podobnih prostorih.

Če želite odpreti vrata naprave, ne izvajajte pritiska s težkimi predmeti; ne sedajte si na nje, ne dajajte na nje ali na ročaj težkih predmetov in ne prenašajte aparata za ročaj.

Aparat uporabljajte samo za peko in ogrevanje hrane. Ne uporabljajte ga za neprimerne namene (ogrevanje prostora, komercialne namene itd.).

Pred menjavo luči v pečici se prepričajte, da je naprava izklopljena in izključena iz električnega omrežja, v nasprotnem primeru obstaja nevarnost električnega udara.

POZOR!

Površina s to oznako je vroča.
Ne dotikajte se.



PRIKLJUČITEV NA ELEKTRIČNO OMREŽJE IN VARNOST

Vaša naprava zahteva električni tok 16 A. Če ste v dvomih glede namestitve, se obrnite na usposobljenega tehnika.

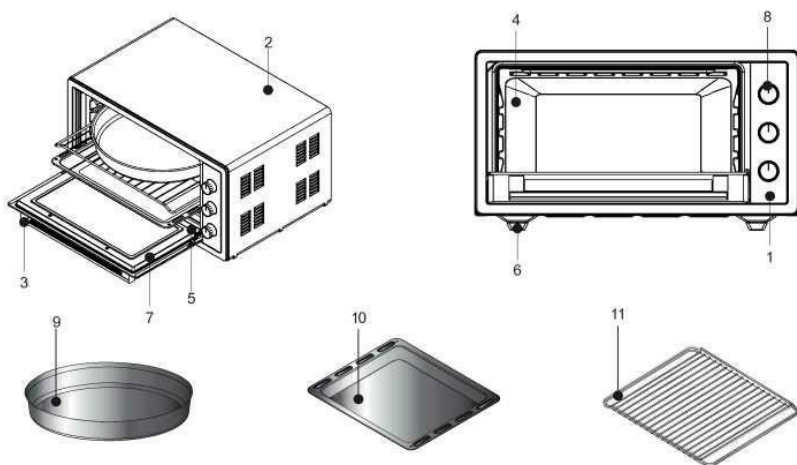
Vaš aparat je namenjen za napajanje 230 V, 50 Hz. Če se specifikacije vašega električnega omrežja razlikujejo od zahtevanih vrednosti, se posvetujte z usposobljenim električarjem.

Aparat lahko priključite le na ozemljeno omrežno vtičnico, nameščeno v skladu s predpisi. Če se v prostoru namestitve ne nahaja ozemljena omrežna vtičnica, se posvetujte z usposobljenim električarjem. Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe, ki so posledica priključitve na neozemljeno omrežno vtičnico.

Iz varnostnih razlogov mora poškodovan napajalni kabel (ali vtič) zamenjati proizvajalec, serviser ali enako usposobljena oseba.

Napajalni kabel vaše naprave ne sme priti v stik z vročimi deli aparata.

OPIS PEČICE IN UPRAVLJALNE PLOŠČE



1- Upravljalna plošča	6- Noge pečice
2- Ohišje pečice	7- Steklena vrata pečice
3- Ročaj	8- Gumbi za upravljanje
4- Pečica	9- Okrogel pekač (neobvezno)
5- Grelni elementi	10- Pravokoten pekač
11- Rešetka	



Časovnik: nastavite časovnik na priporočeni čas peke z zahtevano temperaturo. Ko se nastavljeni čas izteče, časovnik izklopi napajanje grelnih elementov in oglasi se zvočni signal. Aparat izklopite tako, da nastavite termostat in gumb za izbiro programov na ničlo. Ko nastavite časovnik

v položaj , bo pečica delovala neodvisno od časa.

Termostat: Termostat je namenjen za nastavitve temperature od 50 do 240 °C.

TEHNIČNI PODATKI

Funkcije MIDI pečice	45 LT
Zunanja širina	590 mm
Zunanja globina	470 mm
Zunanja višina	330 mm
Zunanja širina	440 mm
Zunanja globina	420 mm
Zunanja višina	240 mm
Termostat	50 do 240 °C
Časovnik (*)	0 do 90 min.
Spodnje gretje	800 W
Zgornje gretje	600 W
Napajalna napetost	220 - 240 V, ~ 50/60 Hz.
Turbo ventilator (*)	1530 /6- 01H5 zW.
Osvetlitev pečice (*)	15 W

(*): ta funkcija je mogoča samo pri nekaterih modelih.

TABELA

V tabeli se nahajajo podatki o jedeh, ki smo jih preskušali v naših laboratorijih z namenom določitve časa priprave. Čas priprave se lahko spreminja glede na omrežno napetost, kakovost, količino in temperaturo sestavin. Jedi, pripravljene v skladu s temi parametri, mogoče ne bodo po vašem okusu. Z eksperimentiranjem lahko odkrijete različne vrednosti ter dosežete različne okuse in rezultate.

Jed	Nastavitev termostata (°C)	Čas peke (min.)	Položaj pekača
Keksi	170-180	25-30	Srednji
Pecivo	170-190	30-40	Srednji
Zavitek	180-220	40-50	Srednji
Mafini	160-180	30-40	Srednji
Testenine (pečene)	190-210	20-30	Srednji
Ribe	220-MAX	30-40	Srednji
Jagnjetina	220-MAX	90-120	Srednji
Divjačina	220-MAX	90-120	Srednji
Teletina	220-MAX	90-120	Srednji
Puran	220-MAX	45-55	Srednji
Perutnina	220-MAX	75-100	Srednji
Odtaljevanje	60-120	55-60	Srednji

Pečico predhodno ogrejte.

Pečica je ogreta, ko indikator temperature ugasne.

UPORABA PEČICE

Vtaknite vtič v ozemljeno električno vtičnico. Nastavite časovnik v ročni ali samodejni položaj. Termostat nastavite na pravilno temperaturo glede na vrednosti v zgornji tabeli. Če nastavite časovnik na ročni režim, se na koncu peke oglasi zvočni signal.

Ko prvič vklopite pečico, lahko nastane nekaj dima in neprijeten vonj zaradi gorenja zaščitnih materialov na grelnih elementih. To je normalno in ne predstavlja proizvodne napake.

Za pripravo jogurta: skuhajte nepasterizirano mleko. Mleko ohladite: Nastavite temperaturo pečice na 40 - 50 °C in vklopite ventilator. Kuhajte mleko v pečici 3 do 3,5 ure v pokriti posodi.

Odtaljevanje: vzemite hrano, ki jo želite odtaliti, iz embalaže in položite jo na rešetko. Pod rešetko dajte pravokoten pekač za prestrezanje staljene vode. Ne puščajte hrane v staljeni vodi. Ne uporabljajte staljene vode (iz zdravstvenih razlogov), zavržite jo. Funkcijo odtaljevanja uporabite v skladu z navodili v tabeli.

Priporočamo uporabo zgornjega in spodnjega gretja z ventilatorjem (☞).

Čas odtaljevanja se razlikuje glede na težo živila. Od časa do časa hrano preverite.

V pečici ne pecite hkrati s pravokotnim in okroglim pekačem.

Priporočamo, da pečico pred pečenjem 8-10 minut segrevate.

Ta pečica je namenjena samo za peko v gospodinjstvu. Ne uporabljajte v druge namene.

ČE VAŠA PEČICA NE DELUJE

Preverite, če je napajalni kabel trdno priključen.

Preverite omrežno vtičnico.

Preverite varovalko.

Preverite, če napajalni kabel ni poškodovan. Če težava ni odpravljena, se obrnite na pooblaščen servis.

OSVETLITEV PEČICE (*)



OPOZORILO: pred menjavo žarnice se prepričajte, da je naprava izklopljena iz omrežja, da ne pride do električnega udara. Odklopite napajanje aparata in pustite ga, da se ohladi.

Odstranite zaščitno ohišje osvetlitve, kot kaže slika.

Nato odstranite žarnico, tako da jo odvijete, in namestite novo z enakimi parametri.

Specifikacije morajo biti naslednje:

230 V, AC

15 W

Tip E14

Na koncu namestite zaščitno ohišje žarnice.



VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE


Aparat izključite iz električnega omrežja.


Med delovanjem ali kratek čas po izklopu je pečica lahko zelo vroča.

V tem primeru se ne dotikajte vročih delov.


Ne čistite notranjosti, vrat, pekačev in drugih delov pečice s sredstvi, kot so žična ščetka, žična gobica ali nož. Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev.

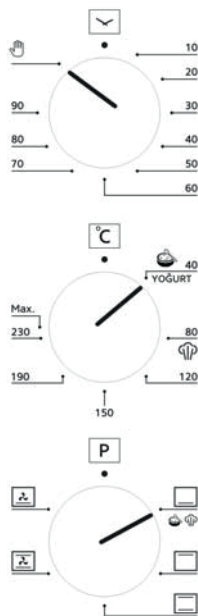
Priprava jogurta

Izberite režim  za jogurt z gumbom za termostat, ko je pečica prazna,

nastavite spodnje gretje , predhodno grejte 10 minut in začnite s pripravo jogurta.

Za pripravo jogurta segrejte surovo mleko na 90 °C, nato ga ohladite na 43-45 °C (temperatura priprave). Dodajte kulturo v koncentraciji 1 % - 3 % in počasi mešajte mleko na tej temperaturi. Dajte mleko z dodano kulturo na prvo stopnjo predhodno ogrete pečice, brez pokrivanja s pokrovom, zaprite vrata in nastavite


časovnik na ročni režim . Po 5 urah vzemite pripravljen jogurt iz pečice in ga pustite na sobni temperaturi 15-20 minut, nato ga pustite 1 dan v hladilniku pri 4 °C, brez tega, da bi ga pretresli. Čez en dan je jogurt pripravljen za uživanje. Dober tek.



PARNO ČIŠČENJE

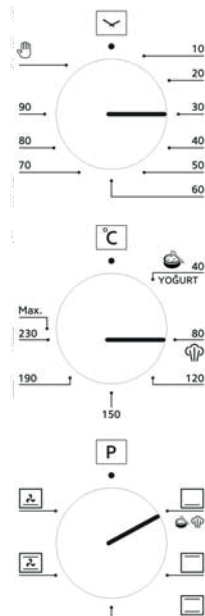
Omogoča odstranitev umazanije v pečici brez uporabe kemičnih sredstev.

Iz pečice odstranite vse dodatke. Dajte 2 kozarca vode  v pravokotni pekač, ki ga vložite na spodnjo raven.

Termostat nastavite na režim parnega čiščenja . Časovnik nastavite na 30 minut.

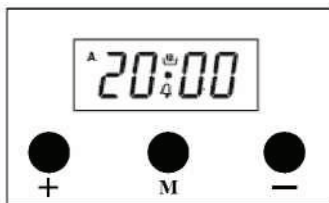
Stikalo nastavite na  spodnje gretje.

Po 30 minutah delovanja odprite vrata in obrišite notranjo površino pečice z vlažno krpo.



UPORABA DIGITALNEGA GUMBA ZA IZBIRO PROGRAMOV

PREGLED

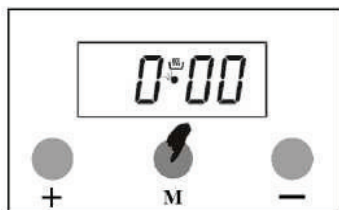


OT-2000-LED-CL-X3FA6X je elektronski časovni modul za nastavev časa, ki omogoča kuhanje v pečici ob določenem času. Nastaviti si morate le čas peke in čas, ko želite imeti jed pripravljeno. Lahko ga uporabite tudi od odštevalnik, neodvisen od pečice.

OB PRIKLJUČITVI NA OMREŽJE

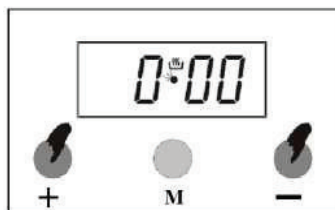
Pri prvem vklopu napajanja pečice je pečica deaktivirana. Čas in simbol „A“ utripata na zaslonu. Prikazani čas ni pravičen, treba ga je nastaviti (glej Nastavev ure). Za nastavev programa peke morate najprej preklopiti na ročni režim (glej Ročni režim)

ROČNI REŽIM



1) S pritiskom na „M“ preklopite na ročni režim.

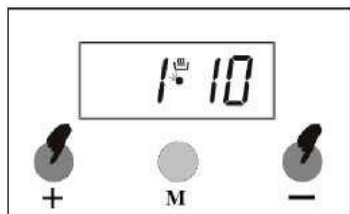
ali



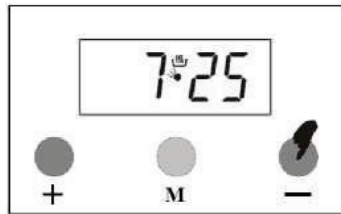
2) S hkratnim pritiskom na + in - preklopite na ročni režim.

NASTAVITEV URE:

Uro je mogoče nastaviti samo v programu peke. Najprej hkrati pritisnete na + in - ter lahko nastavite čas s pomočjo tipk + in -. Če dalj časa pritisnete na tipki, se čas spreminja hitreje.



1) Pritisnite hkrati na + in -.

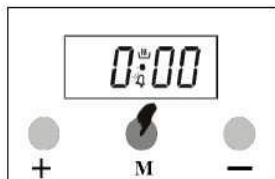


2) Nastavite čas s tipko + ali -.

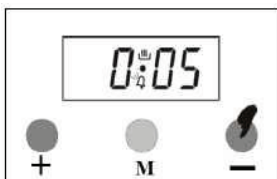
Opomba: če ne pritisnete na tipko - ali + v 5 sekundah, se režim nastavitve ure samodejno izklopi. Režim lahko izklopite takoj, tako da hkrati pritisnete na tipki + in -.

NASTAVITEV BUDILKE

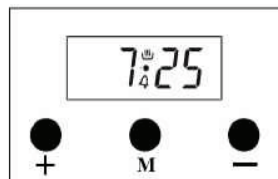
S pomočjo te funkcije lahko nastavite budilko za izklop v zahtevanem času.



1) Izberite režim nastavitve z enim pritiskom na tipko „M“. Zvonček začne utripati.

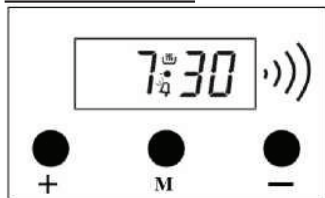


2) Nastavite čas s tipko + ali -. (Primer: 5 minut)

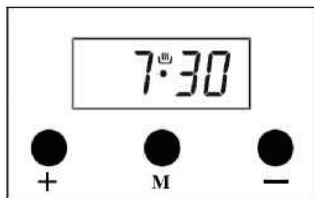


3) Po nekaj sekundah se na zaslonu prikaže čas.

PREKLIC ALARMA



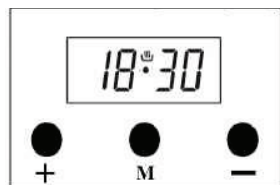
1) Alarm se oglasi, ko se izteče nastavljeni čas.



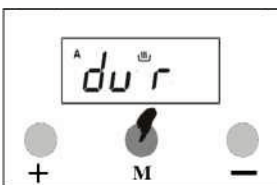
2) Alarm lahko prekličete s pritiskom na katerokoli tipko.

SAMODEJNI PROGRAM PEKE

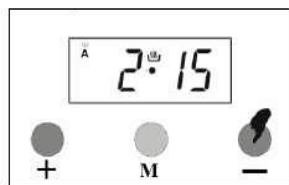
Če želite začeti s peko po tem, ko ste dali hrano v pečico, zadostuje, da nastavite čas peke. Primer: v pečico ste dali hrano, ki jo želite peči 2 uri in 15 minut.



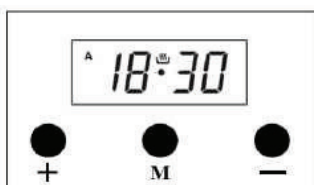
1) Sedaj je 18:30



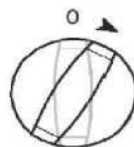
2) Aktivirajte režim nastavitve časa peke z dvakratnim pritiskom na „M“.



3) Nastavite čas s tipko + ali -.



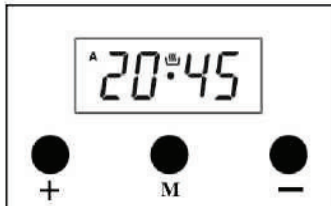
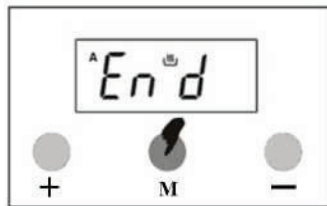
Ura pečice je nastavljena na peko hrane 2 uri in 15 minut od tega trenutka. Prepričajte se, da ste nastavili pravilno funkcijo pečice in temperaturo.



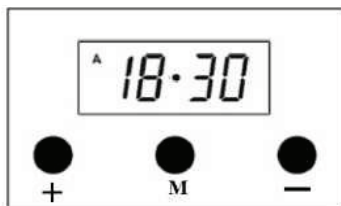
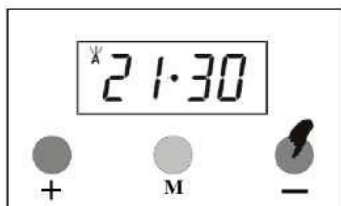
4) Po nekaj sekundah se na zaslonu prikaže čas in izbrani program peke.

Opomba: program peke lahko prekličete tako, da preklopite na ročni režim pri nastavitvi programa ali pa v teku programa.

V zgornjem primeru ste videli, kako je mogoče samodejno zagnati postopek peke z nastavitvijo časa peke. S trikratnim pritiskom na „M“ lahko prikažete in nastavite, če je potrebno, čas, ko mora biti jed pripravljena (konec peke). V spodaj navedenem primeru mora biti jed gotova ob 21:30.



1) Pritisnite trikrat na tipko „M“. Napis „End“ in čas, ko bo hrana gotova, se postopoma prikaže, $18:30+2:15=20:45$.



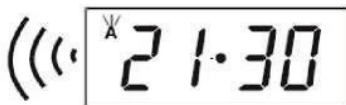
2) Nastavite konec peke s pomočjo tipk + ali -.

3) V nekaj sekundah se na zaslonu prikaže trenutni čas.

Zdaj ste nastavili pečico tako, da bo hrana pripravljena ob 21:30. Nastavili ste čas peke 2 ur in 15 minut vnaprej. V tem primeru bo pečica začela peči ob 19:15 in bo pekla 2 uri in 15 minut, program peke se bo končal ob 21:30.

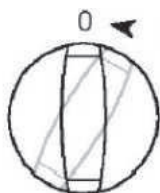
Prikaz na zaslonu pri začetku peke.

Prikaz na zaslonu po koncu peke.



Ko se peka konča, se oglasi zvočni signal, ki se bo nadaljeval 7 minut, če ga ne ugasnete.

- 1) Izključite pečico.
- 2) Ponastavite čas pečice.



Opomba: pečica bo deaktivirana, dokler ne preklopite časovnega modula na ročni režim.

V zgoraj navedenem primeru je najprej nastavljen čas peke, čas konca peke se izračuna samodejno. Lahko pa tudi najprej nastavite čas konca peke; v tem primeru se čas peke izračuna samodejno in ga je mogoče spremeniti v drugi fazi.

V PRIMERU IZPADA ELEKTRIČNE ENERGIJE

V primeru izpada električne energije ostane pečica iz varnostnih razlogov izklopljena. V takem primeru utripa čas in simbol „A“. Če je pravkar potekal program peke, bo preklican.

Čas prikaže 0:00 in ga je potrebno znova nastaviti. Najprej preklopite na ročni režim (glej Ročni režim). Nato lahko nastavite čas s pomočjo tipk + ali -. (Opomba: sistem ohrani svoje stanje v primeru kratkotrajnega izpada.

Opomba: če pečice ne boste uporabljali, nastavite gumb na pečici v stanje izklopa.

UTRIPAJOČI ZNAK „A“ POMENI, DA JE PEČICA DEAKTIVIRANA IN MORATE PREKLOPITI NA ROČNI REŽIM, DA SE VRNE V NORMALEN POLOŽAJ.

NASTAVITEV GLASNOSTI ZVOČNE SIGNALIZACIJE

S pomočjo te nastavitve lahko spremenite naslednje glasnosti signalizacije.

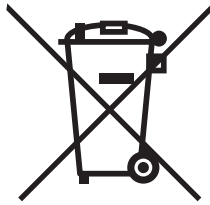
Glasnost slišite po pritisku na tipko (-).

Z naslednjim pritiskom na tipko (-) slišite in spremenite glasnost. Na razpolago so 3 ravni nastavitve.

Pri zadnji nastavitvi se signalizacija izklopi.

Opomba: na začetku je nastavljena najvišja glasnost. V primeru dolgotrajnega izpada električne energije se nastavev glasnosti vrne na začetno vrednost.

Informacije o odlaganju odpadne električne opreme (zasebna gospodinjstva)



Ta simbol na izdelkih in/ali spremnih dokumentih pomeni, da rabljene električne in elektronske opreme ne smemo zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Za pravilno ravnanje, predelavo in reciklažo vas prosimo, da te izdelke brezplačno vrnete na določena zbirna mesta. V nekaterih državah je te izdelke mogoče vrniti neposredno prodajalcu ob nakupu podobnega novega izdelka.

S pravilnim odlaganjem teh izdelkov pomagata hraniti dragocene vire in preprečiti morebitne negativne učinke na zdravje ljudi in okolje, do katerih bi sicer zaradi nepravilnega ravnanja z odpadki lahko prišlo. Za več informacij o najbližjem zbirnem mestu se obrnite na lokalni urad. Za nepravilno odlaganje odpadkov so možne kazni v skladu z veljavno zakonodajo.

Za poslovne uporabnike v Evropski uniji

Če želite zavreči električno in elektronsko opremo, se za več informacij obrnite na lokalnega prodajalca ali dobavitelja.

Informacije o odlaganju v državah izven Evropske unije

Ta simbol velja samo v Evropski uniji. Če želite odstraniti to napravo, se obrnite na ustrezne organe lokalne skupnosti ali prodajalca in povprašajte po ustreznem načinu odstranitve.

Sehr geehrter Kunde,

wir bedanken uns bei Ihnen für Ihr Vertrauen in unsere Produkte. Unser Ziel ist es, Ihnen eine optimale und effektive Nutzung unserer Produkte zu ermöglichen. Alle Produkte wurden in unseren modernen Betrieben unter strengen Bedingungen hergestellt, wobei Wert auf Qualität gelegt wurde.

Wir empfehlen Ihnen, diese Gebrauchsanleitung vor der Verwendung des Backofens gründlich zu lesen. Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung auf einem sicheren Platz für eventuelle Verwendung in der Zukunft.

ANMERKUNG:

Diese Gebrauchsanleitung ist für mehrere Modelle vorbereitet. Ihr Gerät muss über einige in der Gebrauchsanleitung angegebene Funktionen nicht verfügen.

Alle Bilder des Produktes sind illustrativ.

Dieses Produkt wurde in modernen Betrieben mit Rücksicht auf die Umwelt hergestellt.

„Das Produkt entspricht den AEE-Richtlinien“.

WARNUNG

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit Sicherheitsvorschriften hergestellt. Die Verwendung im Widerspruch mit den Vorschriften kann zu Verletzungen führen oder die Beschädigung des Vermögens und des Gerätes verursachen.

Geben Sie in den Backofen keine brennbaren Materialien oder Materialien, die durch Wärme deformiert werden können.

Das Gerät eignet sich nicht zur Verwendung zusammen mit Fernbedienung oder externen Bediensystemen.

Während des Betriebes kann die Oberfläche der Tür sehr hohe Temperaturen erreichen.

Gießen Sie kein kaltes Wasser auf das Backblech oder in den Innenraum des Backofens, solange die Oberfläche des Gerätes noch heiß ist. Die plötzliche Temperaturänderung könnte das Gerät beschädigen, außerdem könnte es dabei zu Verbrennungen kommen.

Bei einer langfristigen und intensiven Verwendung des Gerätes kann zusätzliche Ventilation notwendig sein, zum Beispiel geöffnetes Fenster oder Leistungserhöhung der Dunstabzugshaube. Gardinen, Vorhänge, Papier und andere brennbare Gegenstände müssen sich fern vom Gerät befinden, bevor das Gerät eingeschaltet wird. Im und auf dem Gerät dürfen sich keine brennbaren Gegenstände befinden.

Passen Sie gut auf, wenn sich Kinder in der Nähe des Gerätes bewegen.

Dieses Gerät dürfen Personen (einschließlich Kinder) mit begrenzten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen nicht verwenden, es sei denn, sie befinden sich unter Aufsicht einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.

Dieses Gerät dürfen Kinder ab 8 Jahren, Personen mit begrenzten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen nicht verwenden, es sei denn, sie befinden sich unter Aufsicht einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, oder sie wurden mit der sachgemäßen und sicheren Verwendung des Gerätes vertraut und verstehen eventuelle Risiken.

Kinder dürfen mit dem Gerät nicht manipulieren.

Kinder dürfen die Reinigung und Pflege nie ohne Aufsicht durchführen.

Das Gerät kann während des Betriebes und kurz nach dem Beenden der Verwendung sehr heiß; berühren Sie keine heiße Oberfläche und passen Sie auf die Kinder gut auf.

Halten Sie das Gerät und das Netzkabel fern von Kindern bis 8 Jahre. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

Dieses Gerät eignet sich zur Verwendung im Haushalt und ähnlichem Milieu.

Belasten Sie die geöffnete Tür mit keinen schweren Gegenständen; setzen Sie sich nie auf die Tür, stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Tür oder den Griff und übertragen Sie das Gerät nie so, indem Sie es am Griff halten. Verwenden Sie das Gerät nur zur Zubereitung und Aufwärmung von Speisen. Verwenden Sie das Gerät nie zu ungeeigneten Zwecken (Beheizen des Zimmers, kommerzielle Zwecke usw.).

Vergewissern Sie sich vor dem Austausch der Backofenbeleuchtung, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, ansonsten droht Stromunfallrisiko.

VORSICHT!

Oberfläche mit dieser Bezeichnung ist heiß.

Berühren Sie sie nicht.



ANSCHLUSS ANS STROMNETZ UND SICHERHEIT

Ihr Gerät braucht den Strom 16 A. Kontaktieren Sie bei Bedarf einen qualifizierten Techniker, der sich um die sachgemäße Installation des Gerätes kümmert.

Ihr Gerät ist für die Stromversorgung 230 V, 50 Hz entworfen. Wenn sich die Werte Ihres Stromnetzes von den angegebenen Daten unterscheiden, kontaktieren Sie einen qualifizierten Elektriker.

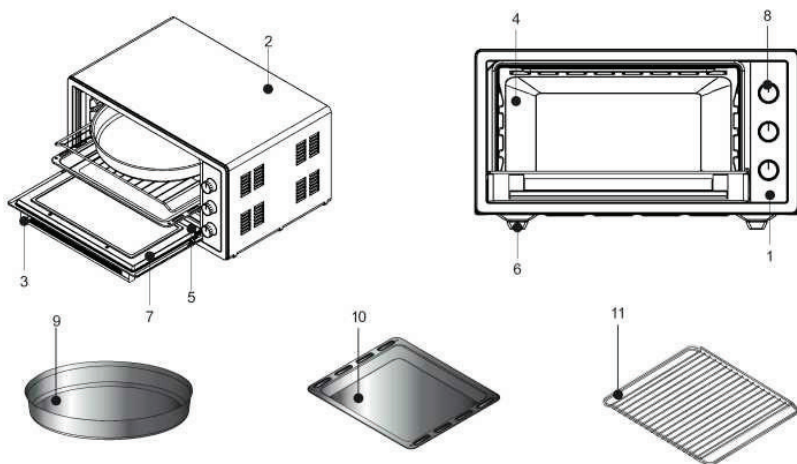
Das Gerät darf nur an eine geerdete, in Übereinstimmung mit den Vorschriften installierte Steckdose angeschlossen werden. Wenn es dort, wo das Gerät installiert werden soll, keine geerdete Steckdose gibt, kontaktieren Sie einen Elektriker.

Der Hersteller trägt keine Verantwortung für Beschädigungen, die durch den Anschluss des Gerätes an eine nicht-geerdete Steckdose entstanden sind.

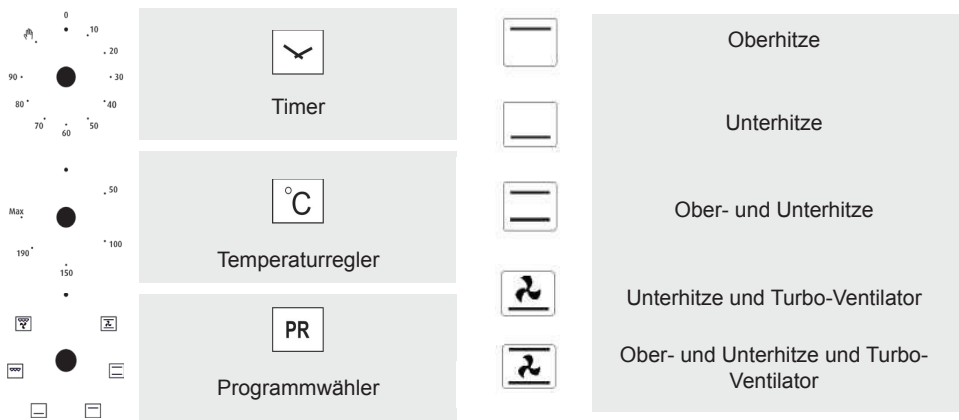
Das beschädigte Netzkabel (oder der Netzstecker) darf nur von Hersteller oder einen qualifizierten Techniker des Kundendienstes ausgetauscht werden, um Gefahr zu vermeiden.

Das Netzkabel Ihres Gerätes darf nie in Berührung mit heißen Komponenten des Gerätes kommen.


BESCHREIBUNG DES BACKOFENS UND BEDIENFELDES



1- Bedienfeld	6- Backofenfüße
2- Gehäuse des Backofens	7- Glastür des Backofens
3- Griff	8- Drehwähler
4- Backofen	9- Backblech (fakultativ)
5- Heizkörper	10- Rechteckiges Backblech
11- Drahtrost	



Timer: Stellen Sie die empfohlene Backzeit mit der passenden Temperatur ein. Nach dem Ablauf der eingestellten Backzeit schaltet der Timer die Heizkörper aus und es ertönt akustisches Signal. Stellen Sie den Temperaturregler, Programmwähler und Timer auf Null ein, um das Gerät auszuschalten.

Wenn Sie den Timer auf  stellen, wird er unabhängig von der Zeit funktionieren.

Temperaturregler: Der Temperaturregler dient zur Temperatureinstellung von 50 bis 240 °C.

TECHNISCHE DATEN

Funktionen des MIDI-Backofens 45 LT

Außenbreite	590 mm
Außentiefe	470 mm
Außenhöhe	330 mm
Innenbreite	440 mm
Innentiefe	420 mm
Innenhöhe	240 mm
Temperaturregler	50 bis 240 °C
Timer (*)	0 bis 90 min
Unterhitze	800 W
Oberhitze	600 W
Stromversorgung	220-240 V, ~ 50/60 Hz
Turbo-Ventilator (*)	1530 /6- 01H5 zW
Beleuchtung (*)	15 W

(*): Diese Funktion ist nur bei einigen Modellen verfügbar.

TABELLE MIT BACKHINWEISEN

In der folgenden Tabelle finden Sie Informationen über Speisen, die wir in unseren Laboratorien getestet haben, um ihre Zubereitungszeit zu bestimmen. Die Backzeit kann sich in der Abhängigkeit von Spannung im Stromnetz, Qualität und Menge der zubereiteten Zutaten und Temperatur ändern. Die nach diesen Angaben zubereiteten Speisen müssen Ihrem Geschmack nicht unbedingt entsprechen. Wenn Sie experimentieren und andere Temperatur oder Backzeit einstellen, können Sie unterschiedliche Ergebnisse erreichen.

Speise	Temperaturregler (°C)	Backzeit (Min.)	Position des Backblechs
Kekse	170-180	25-30	mittel
Kuchen	170-190	30-40	mittel
Strudel	180-220	40-50	mittel
Muffins	160-180	30-40	mittel
Teigwaren (gebacken)	190-210	20-30	mittel
Fische	220-MAX	30-40	mittel
Lammfleisch	220-MAX	90-120	mittel
Hammelfleisch	220-MAX	90-120	mittel
Kalbfleisch	220-MAX	90-120	mittel
Truthahn	220-MAX	45-55	mittel
Geflügel	220-MAX	75-100	mittel
Auftauen	60-120	55-60	mittel

„Heizen Sie den Backofen vor dem Backen vor.

Der Backofen ist vorgeheizt, wenn der Temperaturindikator erlischt.“

VERWENDUNG DES BACKOFENS


Schließen Sie den Netzstecker an eine geerdete Steckdose. Stellen Sie den Timer auf manuelle oder automatische Position ein. Stellen Sie mit dem Temperaturregler die richtige Temperatur nach den Angaben in der vorherigen Tabelle ein. Wenn Sie den manuellen Betrieb des Timers einstellen, hören Sie ein akustisches Signal am Ende des Backens.

Bei der ersten Verwendung kann es zur leichten Rauch- und Geruchsbildung kommen, weil die Schutzmaterialien auf den Heizkörpern ausgebrannt. Dies ist ganz normal und stellt keinen Herstellungsdefekt dar.

Zubereitung von Joghurt: Kochen Sie unpasteurisierte Milch auf. Kühlen Sie die Milch ab. Stellen Sie die Temperatur 40-50 °C ein und schalten Sie den Ventilator ein. Kochen Sie die Milch im Backofen 3 bis 3,5 Stunden in einem Gefäß mit Deckel.

Auftauen: Nehmen Sie die Speise, die aufgetaut werden soll, aus der Verpackung und legen Sie sie auf den Rost. Schieben Sie das rechteckige Backblech unter den Rost, um abtropfendes Wasser aufzufangen. Lassen Sie die Speise nie im aufgetauten Wasser.

Verwenden Sie das aufgetaute Wasser nicht (aus gesundheitlichen Gründen) und entsorgen Sie es. Verwenden Sie die Auftaufunktion nach den Hinweisen in der Tabelle.

Wir empfehlen Ihnen, die Ober- und Unterhitze mit Ventilator () zu verwenden. Die Auftauzeit hängt vom Gewicht der Speise. Kontrollieren Sie die Speise ab und zu.

Bereiten Sie im Backofen nie mehrere Speisen gleichzeitig zu, indem Sie das rechteckige und zugleich runde Backblech verwenden. Wir empfehlen Ihnen, den Backofen vor dem Backen für 8 bis 10 Minuten vorzuheizen. Dieser Backofen ist nur zum Backen im Haushalt bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nie zu anderen Zwecken.

WENN IHR BACKOFEN NICHT FUNKTIONIERT

Prüfen Sie, ob das Netzkabel fest angeschlossen ist.

Prüfen Sie die Steckdose.

Prüfen Sie die Sicherung.

Prüfen Sie, ob das Netzkabel nicht beschädigt ist.

Falls Sie nicht imstande sind, das Problem zu lösen, kontaktieren Sie eine autorisierte Servicestelle.

BELEUCHTUNG DES BACKOFENS (*)



WARNUNG: Vergewissern Sie sich vor dem Austausch der Glühbirne, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist, um Stromunfall zu vermeiden. Trennen Sie das Gerät zuerst vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen.

Nehmen Sie die Schutzabdeckung nach den Hinweisen auf dem Bild ab. Schrauben Sie die Glühbirne heraus und installieren Sie eine neue Glühbirne mit identischen Parametern.

Die Parametern der Glühbirne müssen folgend sein:

230 V, AC

15 W

Typ E14

Dann installieren Sie die Schutzabdeckung der Glühbirne.



REINIGUNG UND PFLEGE

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

Während des Betriebes oder eine kurze Zeit nach dem Ausschalten kann das Gerät sehr heiß sein.


Berühren Sie in solchem Fall keine heißen Komponenten.

Reinigen Sie den Innenraum, die Tür, die Backbleche und andere Komponenten des Backofens mit Drahtbürsten, Topfkratzern, Messern oder ähnlichen Gegenständen. Verwenden Sie keine abrasiven Mittel.


Konservierung von Joghurt

Wählen Sie mit dem Temperaturregler den Betrieb der Joghurtzubereitung



, wenn der Backofen leer ist. Stellen Sie die Unterhitze  ein, heizen Sie den Backofen für 10 Minuten vor und beginnen Sie mit der Joghurtzubereitung.

Wärmen Sie rohe Milch auf 90 °C auf, dann kühlen Sie sie auf 43-45 °C ab (Temperatur für Joghurtzubereitung). Geben Sie Hefepilze im Verhältnis 1-3 % dazu und rühren Sie die Milch bei dieser Temperatur langsam um. Stellen Sie die Milch mit den zugegebenen Hefepilzen auf das erste Niveau des vorgeheizten Backofens, ohne sie mit Deckel zu bedecken, schließen Sie die

Tür und stellen Sie den Timer auf manuellen Betrieb . Nehmen Sie den fertigen Joghurt nach 5 Stunden aus dem Backofen heraus und lassen Sie ihn bei Zimmertemperatur 15-20 Minuten abkühlen, dann bewahren Sie ihn 1 Tag bei 4 °C im Kühlschrank auf, ohne mit ihm zu schütteln. Nach 1 Tag ist der Joghurt zum Verzehr vorbereitet. Guten Appetit.





DAMPFREINIGUNG

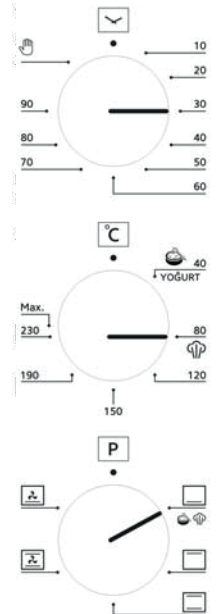
Die Dampfreinigung ermöglicht die Beseitigung von Unsauberkeiten im Backofen ohne Verwendung von chemischen Mitteln, nur dank Verfeinern von Dampf.

Nehmen Sie sämtliches Zubehör aus dem Backofen heraus. Gießen Sie 2

Gläser Wasser  in das rechteckige Backblech und schieben Sie dann das Backblech auf das untere Niveau.

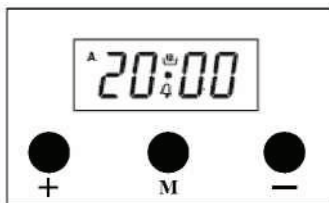
Stellen Sie den Temperaturregler auf den Betrieb der Dampfreinigung  ein. Stellen Sie den Timer auf 30 Minuten ein.

Stellen Sie den Programmwähler auf die Unterhitze  ein. Öffnen Sie nach 30 Minuten Betrieb die Tür und wischen Sie den Innenraum des Backofens mit einem feuchten Tuch ab.



VERWENDUNG DES DIGITALEN PROGRAMMWÄHLERS

ÜBERSICHT



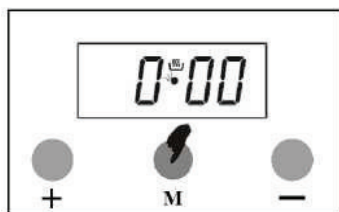
OT-2000-LED-CL-X3FA6X ist ein elektronisches Zeitmodul, das die Speisezubereitung im Backofen zur gewünschten Zeit ermöglicht. Es müssen nur die Backzeit und die Zeit, wann die Speise fertig sein soll, eingestellt werden.

Sie können ihn auch als Küchenwecker, der vom Backofen unabhängig ist, verwenden.

ANSCHLUSS AN STROMVERSORGUNG

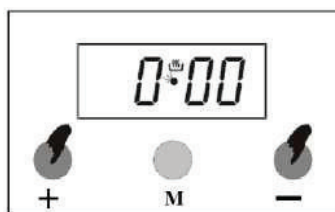
Bei dem ersten Anschluss an Stromversorgung ist der Backofen deaktiviert. Auf dem Display blinken Zeit und Symbol „A“. Die angezeigte Zeit ist nicht richtig und es ist notwendig, aktuelle Zeit einzustellen (siehe Zeiteinstellung). Um das Backprogramm einzustellen, müssen Sie zuerst den manuellen Betrieb aktivieren (siehe Manueller Betrieb).

MANUELLER BETRIEB



1) Saktivieren Sie mit dem Drücken von „M“ manuellen Betrieb.

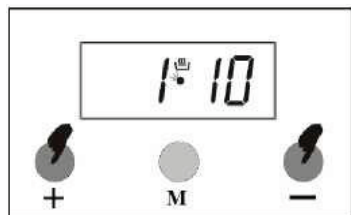
oder



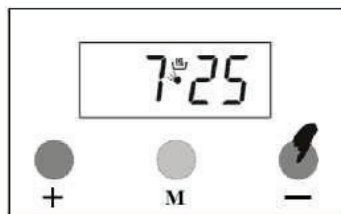
2) Mit dem gleichzeitigen Drücken von + und - aktivieren Sie manuellen Betrieb.

ZEITEINSTELLUNG:

Die Zeit kann nur im Programm „Backen“ eingestellt werden. Drücken Sie zuerst die Tasten + und - gleichzeitig und dann können Sie mit den Tasten + und - die Zeit einstellen. Mit einem langen Drücken dieser Tasten korrigieren Sie die Zeit schneller.



1) Drücken Sie + und - gleichzeitig.

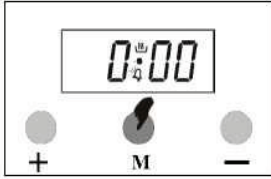


2) Stellen Sie mit den Tasten + oder - die Zeit ein.

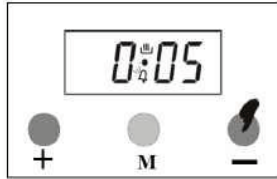
Anmerkung: Wenn Sie die Tasten - oder + innerhalb von 5 Sekunden nicht drücken, schaltet sich der Modus der Zeiteinstellung automatisch aus. Die Zeiteinstellung kann mit dem gleichzeitigen Drücken der Tasten + und - sofort ausgeschaltet werden.

EINSTELLUNG DES KÜCHENWECKERS

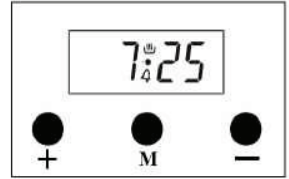
Mit der Verwendung dieser Funktion können Sie den Küchenwecker einstellen, damit der Backofen zur gewünschten Zeit ausgeschaltet wird.



1) Mit dem Drücken von „M“ wählen Sie den Einstellmodus. Das Symbol der Glocke blinkt.

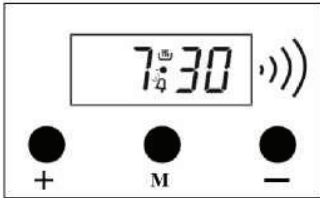


2) Stellen Sie mit den Tasten + oder - die Zeit. (Beispiel: 5 Minuten)

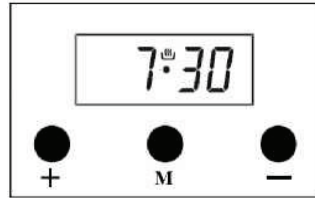


3) Nach einigen Sekunden erscheint die Zeit auf dem Display.

DEAKTIVIEREN DES KÜCHENWECKERS



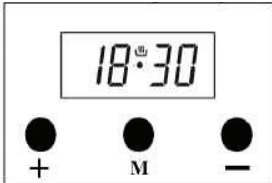
1) Nach Ablauf der eingestellten Zeit ertönt akustisches Signal.



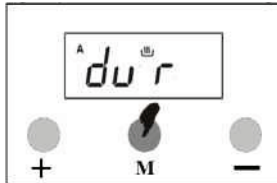
2) Das akustische Signal kann mit dem Drücken beliebiger Taste deaktiviert werden.

AUTOMATISCHES BACKPROGRAMM

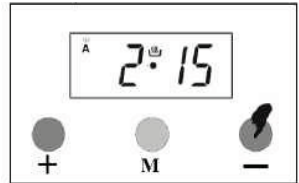
Wenn Sie die Speise gleich nach dem Schieben in den Backofen backen wollen, genügt es, die Backzeit einzustellen. Beispiel: Wir haben Speise in den Backofen gegeben, die wir 2 Stunden und 15 Minuten backen wollen.



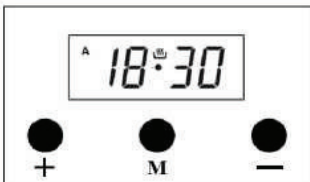
1) Jetzt ist 18:30 Uhr.



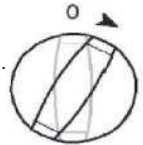
2) Drücken Sie zweimal die Taste „M“, um die Backzeiteinstellung zu aktivieren.



3) Stellen Sie mit den Tasten + oder - die gewünschte Backzeit ein.



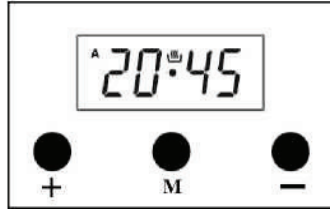
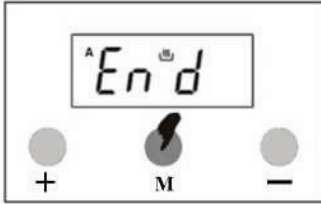
Die Backzeit ist für 2 Stunden und 15 Minuten eingestellt. Prüfen Sie, ob Sie die richtige Funktion des Backofens und die Temperatur eingestellt haben.



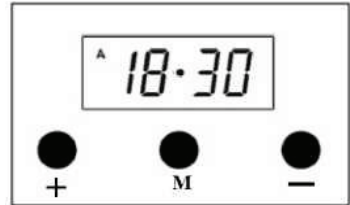
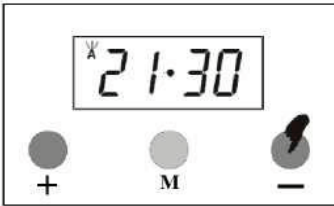
4) In einigen Sekunden erscheinen die Backzeit und das Backprogramm auf dem Display.

Anmerkung: Das Backprogramm kann storniert werden, indem Sie den manuellen Betrieb während der Programmeinstellung oder im Laufe des eingestellten Programms aktivieren.

Im oben genannten Beispiel haben Sie gesehen, wie man den Backprozess automatisch aktivieren kann, indem man die Backzeit einstellt. Wenn Sie die Taste „M“ dreimal drücken, können Sie die Zeit, wann die Speise fertig sein soll (Backende), bei Bedarf einstellen oder anzeigen. Im folgenden Beispiel soll die Speise um 21:30 Uhr fertig sein.



1) Drücken Sie dreimal die Taste „M“. Auf dem Display erscheint die Inschrift „End“ und dann die Zeit, wann die Speise fertig sein wird, $18:30+2:15=20:45$.



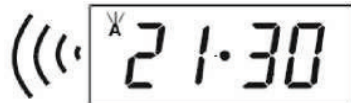
2) Stellen Sie mit den Tasten + oder - das Ende der Backzeit.

3) In einigen Sekunden erscheint aktuelle Zeit auf dem Display.

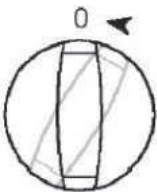
Jetzt haben Sie Ihren Backofen so eingestellt, dass die Speise um 21:30 Uhr fertig sein wird. Die Backzeit 2 Stunden und 15 Minuten ist eingestellt. In solchem Fall beginnt der Backofen um 19:15 zu Backen und wird 2 Stunden und 15 Minuten backen. Das Backprogramm wird um 21.30 Uhr beendet.

Displayanzeige am Anfang des Backens.

Displayanzeige am Ende des Backens.



Am Ende des Backens ertönt ein akustisches Signal und wird 7 Minuten klingen, bis Sie es deaktivieren.



1) Schalten Sie den Backofen aus.

2) Resetten Sie die Zeiteinstellung des Backofens.

Anmerkung: Der Backofen bleibt deaktiviert, solange Sie den manuellen Betrieb nicht wählen.

Im oben genannten Beispiel ist die Backzeit zuerst eingestellt, das Backende wird automatisch berechnet. Sie können auch das Backende zuerst einstellen, in solchem Fall wird die Backzeit automatisch berechnet und kann in der zweiten Phase geändert werden.

BEIM STROMAUSFALL

Beim Stromausfall bleibt der Backofen aus Sicherheitsgründen ausgeschaltet. In solchem Fall blinken die Zeit und das Symbol „A“ auf dem Display. Ein aktives Programm wird storniert.

Die Zeit wird als 0:00 angezeigt und es ist notwendig, sie wieder einzustellen. Wählen Sie zuerst den manuellen Betrieb (siehe Manueller Betrieb). Dann können Sie mit den Tasten + oder - die Zeit einstellen. (Anmerkung: Das System bewahrt seinen Zustand beim kurzen Stromausfall.)

Anmerkung: Wenn Sie den Backofen nicht verwenden, drehen Sie die Bedienwähler in ausgeschaltete Position.

DAS BLINKENDE SYMBOL „A“ BESAGT, DASS DER BACKOFEN DEAKTIVIERT IST UND DER MANUELLE BETRIEB GEWÄHLT WERDEN MUSS, UM IN NORMALE POSITION ZURÜCKZUKOMMEN.

EINSTELLUNG DER SIGNALLAUTSTÄRKE

Dank dieser Einstellung können Sie die Lautstärke des akustischen Signals ändern. Die Lautstärke können Sie nach dem Drücken der Taste (-) prüfen.

Mit dem weiteren Drücken der Taste (-) hören Sie die Lautstärke und können Sie sie ändern. Es stehen Ihnen 3 Niveau der Lautstärke zur Verfügung. Jetzt schaltet sich die Signalisierung bei der letzten Einstellung aus.

Anmerkung: Am Anfang ist die höchste Lautstärke eingestellt. Beim langen Stromausfall wird die ursprüngliche Einstellung der Lautstärke aktiviert.

Benutzerhinweise zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten (im Haushalt)



Dieses Symbol auf Produkten oder in begleitenden Dokumenten besagt, dass elektrische und elektronische Altgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bringen Sie diese Altgeräte zu den eigens vom Staat eingerichteten Sammelstellen, wo sie kostenlos angenommen und ökologisch entsorgt werden. Alternativ in einigen Ländern können Sie die Altgeräte Ihrem lokalen Fachhändler beim Kauf eines neuen äquivalenten Produktes zurückgeben. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produktes helfen Sie bei der Vermeidung möglicher Umwelt- und Gesundheitsgefahren durch unkontrollierte Entsorgung. Weitere Hinweise zur Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer Ortsverwaltung, dem Entsorgungsunternehmen oder Ihrem Fachhändler. Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Müll kann gemäß den nationalen Vorschriften bestraft werden.

Für Unternehmen in den EU-Ländern

Wenn Sie elektrische und elektronische Altgeräte entsorgen wollen, verlangen Sie erforderliche Informationen von Ihrem Fachhändler oder Lieferanten.

Hinweise zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der EU

Dieses Symbol gilt nur in der EU.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen wollen, verlangen Sie erforderliche Informationen über die sachgemäße Entsorgung von Ihrer Ortsverwaltung oder Ihrem Fachhändler.

Dear customer,

Thank you for relying on products. We aim to allow you to optimally and efficiently use this environment-friendly product produced in our modern facilities under precise conditions with respect to sense of quality in total.

We advise you to read these operating manual thoroughly before using the midi oven and keep it permanently so that the features of the midi oven you have purchased will stay the same as the first day for a long time and serve in an optimum efficient way.

NOTE:

This Operating Manual is prepared for multiple models. Your appliance may not feature some functions specified in the manual.

The product images are schematic.

This product has been produced in modern environment-friendly facilities without adversely affecting nature.

“Complies with AEE Regulation.”

WARNINGS

This appliance is manufactured in accordance with the safety regulations. Operation against the rules cause harm both to the person and the appliance.

Do not put any flammable, ignitable materials or material that may melt or deform due to the heat inside the oven against possible risks even when your appliance is not operated.

Appliance is not designed to be set from remote or to be remotely operated.

Door surface may reach high temperatures when the appliance is operated.

Do not pour cold water to the tray or inside the oven while the surface of the appliance is still hot. Surface of the appliance may get damaged as a result of the sudden change in the temperature, and it may cause scaldings.

Long term intense use of the appliance may require extra ventilation, for example, opening a window, or a better ventilation, such as increasing the mechanical ventilation level. Put curtains, tulle, paper or any flammable (ignitable) material away from the appliance before starting to use the appliance. Do not put ignitable or flammable materials on or in the appliance.

Keep an eye on the children in the vicinity of the appliance.

This appliance is not intended to be used by people with physical, sensory and mental disabilities (including children) or those who have not adequate experience and knowledge regarding its use, unless they are under the supervision of a person responsible for the safety of the appliance.

Appliance may be used by children above age of 8, persons with limited physical, perceptual or mental abilities or persons with a lack of experience and knowledge if they are supervised or given instructions on the operation of the appliance and any relevant risks they may be encountered.

Children should not tamper with the appliance.

Cleaning and user maintenance of the appliance shall not be performed by unattended children.

Appliance shall be very hot while it is being operated or after a short while when it is operated; do not touch heater surfaces, and let children to touch these surfaces.

Keep the appliance and cord away from children under 8. Children shall be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance is suitable for use at home and similar environments.

Do not apply pressure on the oven door with heavy objects when the door is open; do not lean, place heavy objects on the door or handle the appliance by holding its door.

Use your appliance for cooking and heating your meal only. Do not use your appliance for unintended purposes (heating the room, for commercial purposes etc.).

Ensure that the appliance is unplugged before replacing the lamp of your appliance to prevent a risk of electric shock.

CAUTION!

The surfaces of the areas with this label are hot. Do not touch.



ELECTRICAL CONNECTION AND SAFETY

Your appliance requires a current of 16 Amperes. Have the appliance installed by qualified persons, if required.

Your appliance is designed for a power supply of 230 V, 50Hz. If your mains supply specifications are different from the specified values, contact qualified persons.

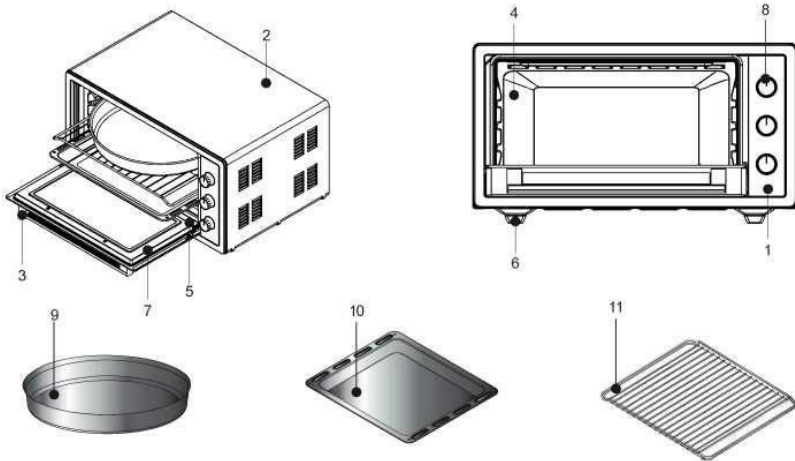
Electrical connection of your appliance shall only be performed with earthed outlets installed as per the regulations. Contact authorized service if an earthed outlet is not available where the appliance shall be placed.

Manufacturer is not responsible for damages caused by unearthed outlets.

If the mains cord (plugged cord) is damaged, this cord must be replaced by the importer or its service agent or an equally qualified personnel to prevent a hazardous situation.

Power cord of your appliance shall not come into contact with the hot components of the appliance..

EXPLANATION OF THE OVEN AND THE CONTROL PANEL



1- Control panel

2- Oven body

3- Handle

4- Cooker

5- Heaters

6- Oven pedestals

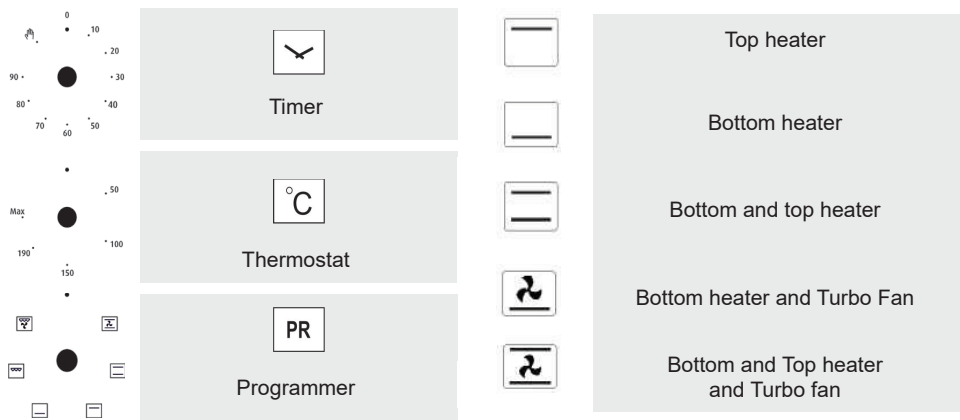
7- Oven glass door

8- Control buttons


9- Circular tray (Option)

10- Rectangular tray

11- Wire grill



Timer: Set the timer to the recommended cooking time at the desired thermostat degree. When the set time has expired, timer shall cut off the power of the heaters and provide a warning with a tingling sound. Set the timer, programmer and thermostat buttons to zero position to turn off your device.

When the timer is set to  position, it will be working independent of the time.

Thermostat: thermostat ensures a temperature from 50 to 240 °C inside the oven.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Features	MIDI OVEN 45 LT
External width	590 mm
External depth	470 mm
External height	330 mm
Internal width	440 mm
Internal depth	420 mm
Internal height	240 mm
Thermostat	50 to 240°C
Timer (*)	0 to 90 min.
Bottom heater	800 W
Top heater	600 W
Supply voltage	220-240V, ~ 50/60Hz.
Turbo fan (*)	1530 /6- 01H5 zW.
Oven lamp (*)	15 W

(*): This feature is only available on some models..

COOKING CHART

Below you may find the information about the food we have tested in our laboratories to determine their cooking times. Cooking times may vary as per mains voltage, quality, amount of the ingredients to be cooked, and the temperature. Meals you cook using these values may not appeal to your tastes. You may discover different values by making experiments to achieve different flavours and results that appeal to your taste.

Food	Thermostat setting (°C)	Cooking time (min.)	Shelf order
Cookie	170-180	25-30	Center shelf
Cake	170-190	30-40	Center shelf
Pie	180-220	40-50	Center shelf
Muffin	160-180	30-40	Center shelf
Pasta (baked)	190-210	20-30	Center shelf
Fish	220-MAX	30-40	Center shelf
Lamb	220-MAX	90-120	Center shelf
Mutton	220-MAX	90-120	Center shelf
Veal	220-MAX	90-120	Center shelf
Turkey	220-MAX	45-55	Center shelf
Poultry	220-MAX	75-100	Center shelf
Defrost	60-120	55-60	Center shelf

“Pre-heat your oven before cooking.

You may consider the time required until the temperature light is turned off for the first time as the pre-heating time.”


OPERATION OF THE OVEN

Connect the plug to the earthed outlet. Bring the timer to manual or automatic cooking position. Set the thermostat to a proper temperature as per the values in the cooking chart. If you have set the timer to manual, you shall hear a warning sound at the end of cooking.

Some smoke and odour may occur while the protective materials on the heaters harden during the first operation of your oven. This is normal and not a manufacturing fault.

In order to make yoghurt: Boil the unpasteurised milk. Cure the boiled milk after it is cooled. Set the oven temperature to 40 - 50 °C, and operate the fan. Cook the cured milk in the oven for 3 to 3.5 hours in a pan with a lid. Thawing: Remove the food to be thawed from its container and place it on the grill.

Slide the rectangular tray under the grill to collect dripping water. Thus, thawed food shall not be kept inside its thawed water. Do not use thawed water (for health purposes) and discharge it. You may use thawing feature as specified in the cooking chart.

It is recommended that you use top and bottom heaters and the turbo fan () while thawing. As the thawing times vary as per the weight of the food, check it once in a while.

Do not cook using the rectangular and circular trays at the same time in the oven.

We recommend you to pre-heat your oven 8 to 10 minutes before cooking.

This oven is intended for household cooking only. Do not use for other purposes.

IF YOUR OVEN DOES NOT OPERATE

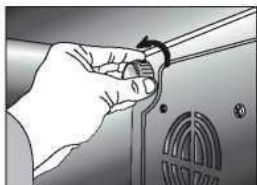
Please check if the power cord is plugged to the outlet securely.

Check the mains supply.

Check the fuse.

Check for any damage to the power cord. Contact the authorized dealership if the issue is not resolved.

OVEN LAMP (*)



WARNING: To avoid electric shock, ensure that the device circuit is open before changing the lamp. (Open circuit means that the power is cut-off.) Cut off the power supply of your appliance first, and ensure that the it is cooled down.

Remove the glass protector by rotating as shown in the figure.

Then, remove the lamp by rotating it, and install the new lamp with the same specifications. Lamp specifications shall be as follows:



230 V, AC

15 W

Type E14

Finally, install the glass protector to its original position.

MAINTENANCE AND CLEANING



Unplug your appliance.

Appliance may be very hot while it is being operated or after a short while when it is operated.


In this case, do not touch hot parts.

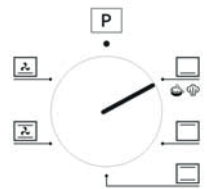
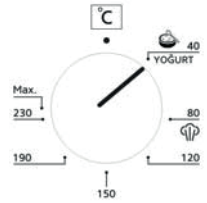
Do not clean the interior parts, door, tray and other parts of the oven with tools such as bristle brushes, steel wool or knives. Do not use abrasive and scratching detergents.

Curing yoghurt

Select  yoghurt mode from thermostat section while the oven is empty, set the switch , to lower resistance, pre-heat for 10 minutes and start curing at somewhere else.


For curing, we boil the raw milk we have purchased at 90°C for minutes, and then cool it down to 43-45°C (curing temperature). Add yeast with a ratio of 1 %-3% add stir slowly while the milk is at this temperature. Put the milk added with yeast to the 1 st shelf of the pre-heated oven without closing its lid and


close the oven door  and set the timer to manual. After 5 hours, remove the cured yoghurt from the oven and keep it at room temperature for 15-20 minutes, and keep the yoghurt without shaking it for 1 day at 4°C in a refrigerator. After 1 day, yoghurt is ready to be consumed. Bon appetite.




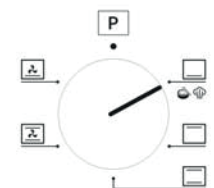
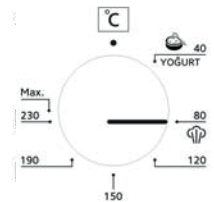
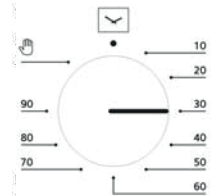
STEAM CLEANING

This allows cleaning of the dirt that is softened by the steam occurred inside the oven without using chemicals.

Remove all accessories from the oven. Put 2 glasses of water  inside the square tray, and place the tray to the bottom shelf.

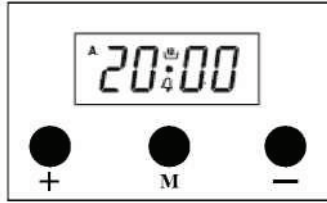
Bring the thermostat to steam cleaning  mode. Set the timer to 30 minutes.

Bring the switch  to lower resistance mode. After operating the oven for 30 minutes, open the door and wipe the inner surface of oven with a damp cloth.



USING THE DIGITAL PROGRAMMER

OVERVIEW

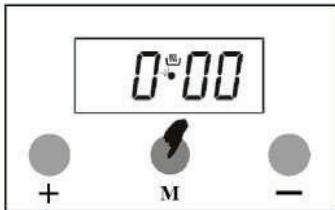


OT-2000-LED-CL-X3FA6X is an electronic timing module that allows your food in the oven to be ready for service at any time you want. You only need to program the cooking time and the time that you want your food to be ready. It can also be used as a minute-programmed alarm clock independent from the oven.

WHEN THE POWER IS SUPPLIED

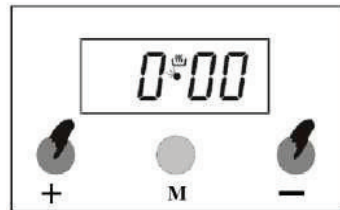
When the power is first supplied, the oven is deactivated. The time and letter A are flashing on the screen. The time that seems on the screen is not correct and should be adjusted (see. Time settings). To set the cooking program, you should first switch to Manual Mode (see. Manual Mode)

MANUAL MODE



1) Press 'M' button to switch to manual mode.

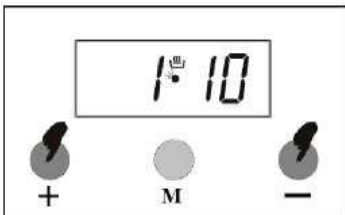
OR



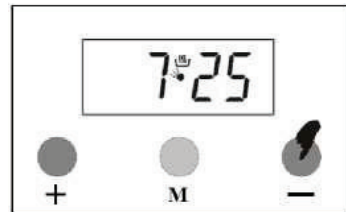
2) Press the keys + and - at the same time to switch to manual mode.

TIME SETTING:

The time can be set only in a cooking program. First press the keys + and - at the same time and then you can set the time forward and backward using the keys + and -. A long press on these buttons will change the time faster.



1) Press + and - at the same time.

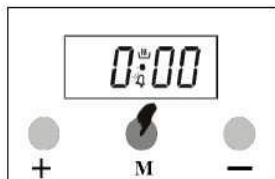


2) Set the time using the keys + or -.

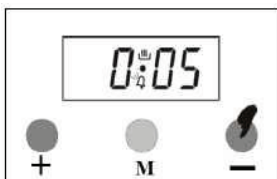
Note: If the button - or + is not pressed for 5 seconds, the time setting mode automatically stops. You can stop the time setting mode immediately by pressing the keys + and - at the same time.

ALARM TIME SETTINGS

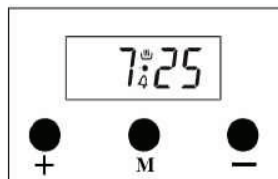
Using this function, you can set your alarm clock to go off at the desired time.



1) Select the setting mode by pressing the button 'M' once. The bell will flash.

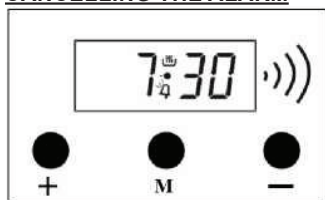


2) Set the time using the keys + or -. (Example: 5 minutes)

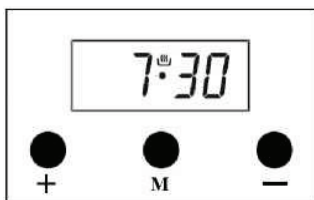


3) In a few seconds, the screen will show the time.

CANCELLING THE ALARM



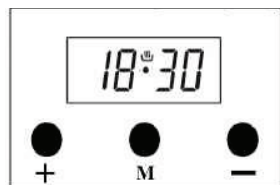
1) Alarm starts to go off when the set time is expired.



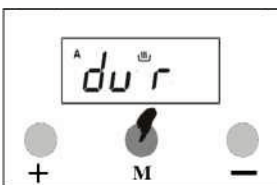
2) You can cancel the alarm by pressing any button.

AUTOMATIC COOKING PROGRAM

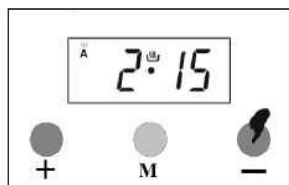
If you start to cook the food you put into the oven immediately, you only need to enter the cooking time. Example: We put the food we want to cook in the oven, and we want to cook it for 2 hours and 15 minutes.



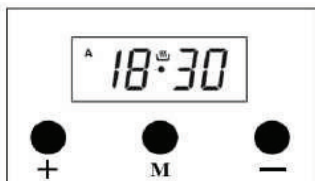
1) Now, it is 18:30



2) Enter the cooking time setting mode by pressing 'M' button twice.

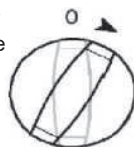


3) Set the time using the keys + or -.



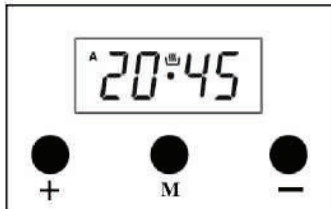
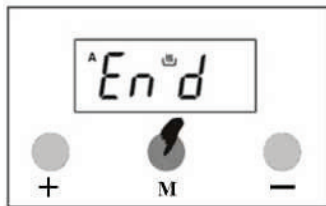
4) In a few seconds, the screen will show the time and cooking program selected.

The oven clock is programmed to cook your meal for 2 hours and 15 minutes starting from now. Make sure you set the other control buttons on the oven to the desired cooking functions and temperatures.

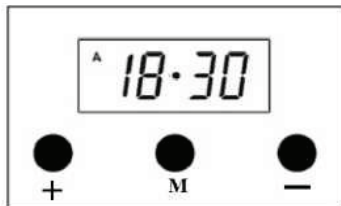
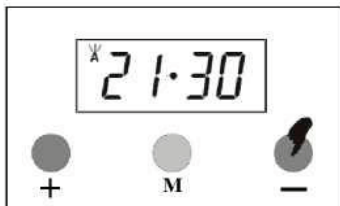


Note: You can cancel the cooking program by switching to Manual Mode when setting the cooking program or when the program is running.

We have seen in the example above that the automatic cooking process can be immediately started by setting the cooking time. By pressing the button "M" three times, you can see and adjust, if necessary, the time when the food is ready (end of cooking). In the example below, the food in the oven is set to be ready at 21:30.



1) Pressing the button "M" three times. The 'End' signal and the time when the food is ready will be shown one after another, $18:30+2:15=20:45$.



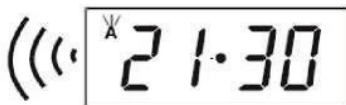
2) Set the end of cooking time using the buttons + or -.

3) In a few seconds, the screen will show the current time.

In this case, we have programmed our oven so that your food will be ready at 21:30. We have programmed the cooking time before to 2 hours and 15 minutes. In this case, the oven starts cooking at 19:15 and will cook for 2 hours and 15 minutes and the cooking program will finish at 21:30.

The screen to be displayed when cooking starts

The screen to be displayed when cooking finishes

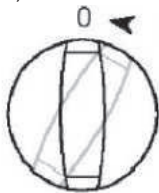


When the cooking program has finished, the buzzer is activated and it will play for 7 minutes if not silenced.

1) Turn off the oven.

2) Reset the oven time.

Note: The oven will be deactivated until you switch your timing module to manual mode.



In the example above, first the cooking time is set and the end of cooking time automatically calculated has been changed by us in the second phase. You can also set the end of cooking time first if you want; in this case, the cooking time will be automatically calculated and can be changed in the second phase if desired.

IN CASE OF POWER FAILURE

In case of mains power failure, the oven will remain off for safety reasons. In this case, the time and the letter 'A' on the screen flash. If there is a running cooking program in this position, it will be deleted. The time will be displayed 0:00 and it should be set. First switch to Manual Mode (See.Manual Mode). Then you can set the time using the buttons + or -. (Note: The system will maintain its status in case of short-term power failure.

Note: If you are not going to use your oven, make sure that you set the button on the oven to off position.

THE FLASHING LETTER 'A' SHOWS THAT THE OVEN IS DEACTIVATED AND YOU SHOULD SWITCH TO 'MANUAL MODE' TO GO BACK TO NORMAL POSITION.

ALARM LOUDNESS SETTING

You can change the loudness of your alarm with this setting.

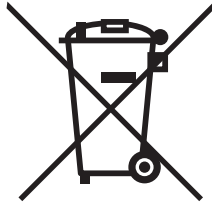
You can hear the loudness level you set by keep pressing the button (-).

You can listen to and select the next loudness level by releasing the button (-) and then keep pressing it again. (3 Levels)

Now, your alarm will go off at the last loudness level that you listen.

Note: By default, the alarm loudness level is the highest. In case the mains power fails for a long time, if the alarm loudness is changed, it will return to default settings.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on products or original documents means that used electric or electronic products must not be added to ordinary municipal waste. For proper disposal, renewal and recycling hand over these appliances to determined collection points. Alternatively, in some European Union states or other European countries you may return your appliances to the local retailer when buying an equivalent new appliance. Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents potential negative effects on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. Ask your local authorities or collection facility for more details. In accordance with national regulations penalties may be imposed for the incorrect disposal of this type of waste.

For business entities in European Union states

If you want to dispose of electric or electronic appliances, ask your retailer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union.

This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from the local council or from your retailer.